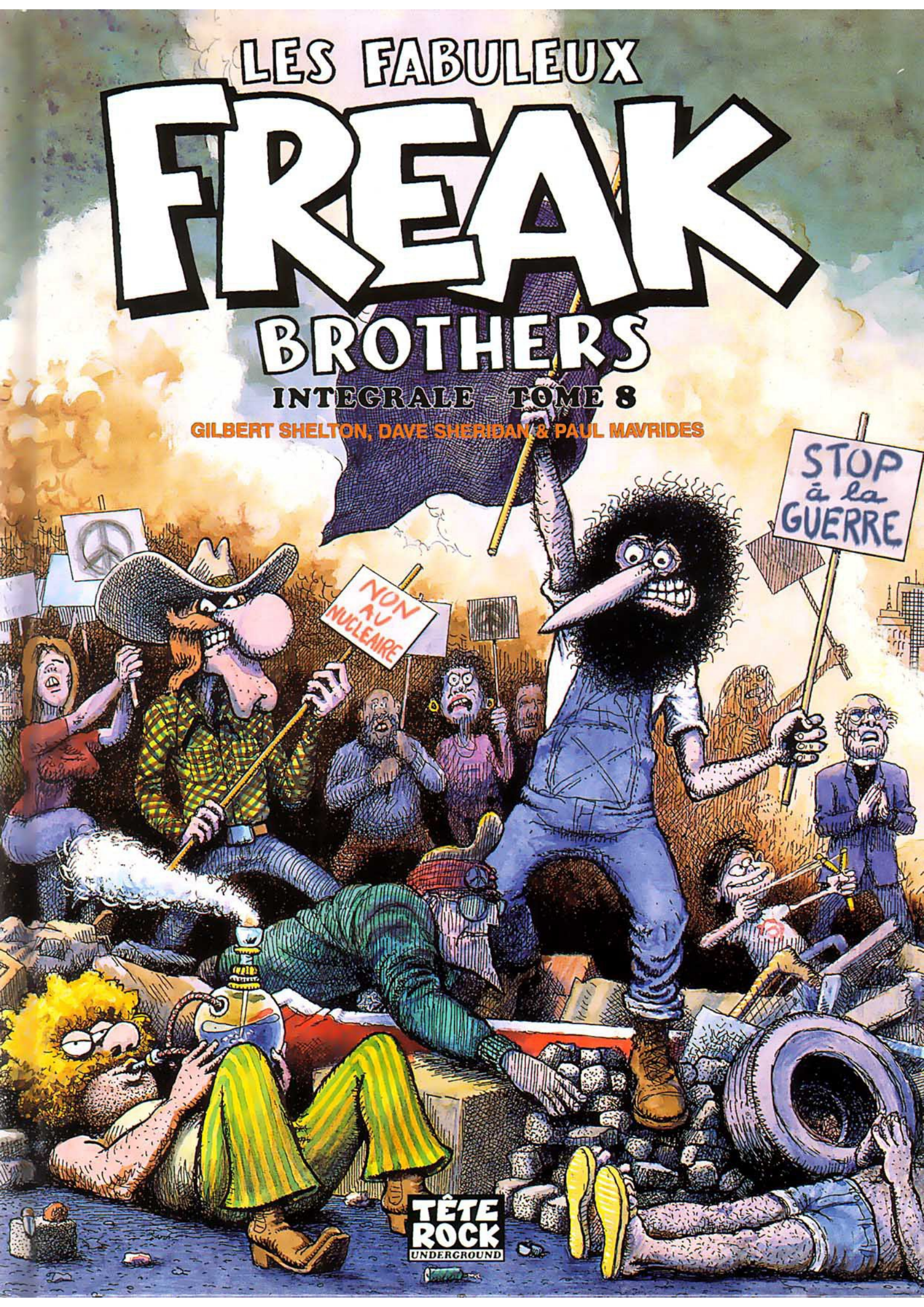
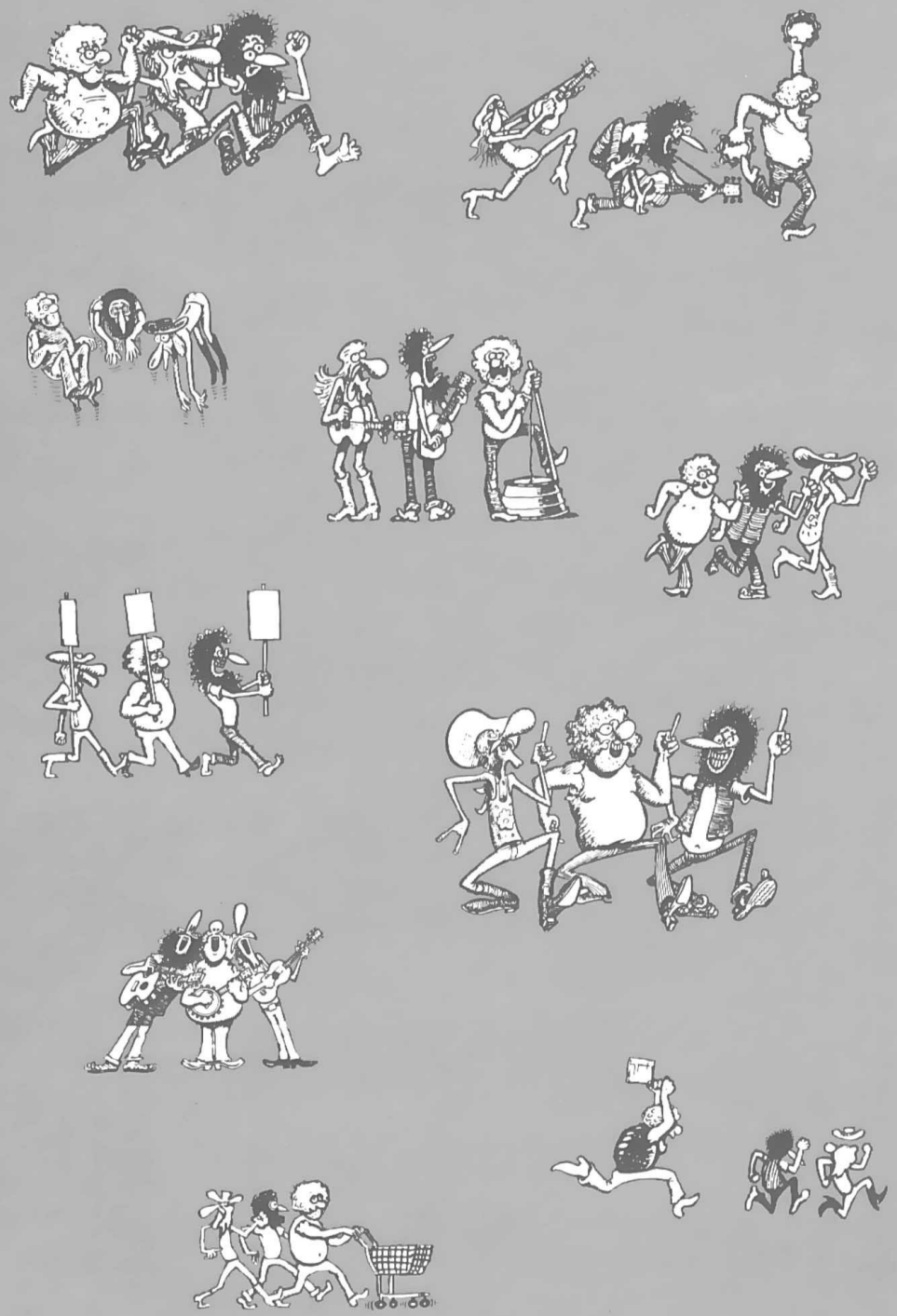
LES FABULEUX FREAK BROTHERS

INTEGRALE - TOME 8

GILBERT SHELTON, DAVE SHERIDAN & PAUL MAVRIDES



TÊTE ROCK
UNDERGROUND



LES FABULEUX FREAK BROTHERS

INTEGRALE - TOME 8

GILBERT SHELTON, DAVE SHERIDAN & PAUL MAVRIDES

UNDERGROUND
PARIS

Du même auteur chez le même éditeur :

Les Fabuleux Freak Brothers, tome 1
Les Fabuleux Freak Brothers, tome 2
Les Fabuleux Freak Brothers, tome 3
Les Fabuleux Freak Brothers, tome 4
Les Fabuleux Freak Brothers, tome 5
Les Fabuleux Freak Brothers, tome 6
Les Fabuleux Freak Brothers, tome 7

A paraître : Les Fabuleux Freak Brothers, tomes 9 et 10

Chez le même éditeur,
Collection "**EN AVANT LA MUSIQUE**"

Not Quite Dead, tome 1, par Shelton et Pic
Not Quite Dead, tome 2, par Shelton et Pic

Collection "**SALES BETES**"

Les aventures du chat de Fat Freddy, tome 1, par Shelton et Dave Sheridan
Les aventures du chat de Fat Freddy, tome 2, par Shelton et Dave Sheridan
Les aventures du chat de Fat Freddy, tome 3, par Shelton et Dave Sheridan

Les Fabuleux Freak Brothers, tome 8, par Gilbert Shelton, Dave Sheridan et Paul Mavrides

Collection "**LES STUPS**"
ISBN 2-9506826-7-7
Volume 9

Edité par TÊTE-ROCK UNDERGROUND (Association Loi 1901)
70, rue Jean-Pierre Timbaud
75011 PARIS
Téléphone/Télécopie : 01 43 55 54 80

Diffusion SARL THÉ-TROC
52, rue Jean-Pierre Timbaud
75011 PARIS
Téléphone/Télécopie : 01 43 55 54 80

© Copyright Gilbert Shelton
© Copyright 2001 TÊTE-ROCK UNDERGROUND pour l'adaptation française
Droits réservés – Reproduction, même partielle, interdite

Traduit de l'anglais par G.V.I., M. et Mme HOEBEKE, F. KADDOUR
Lettrage par Boris et Gilbert SHELTON

Conception graphique Studio G. Shelton et réalisation technique RACLO
Logos Gaël et Gore

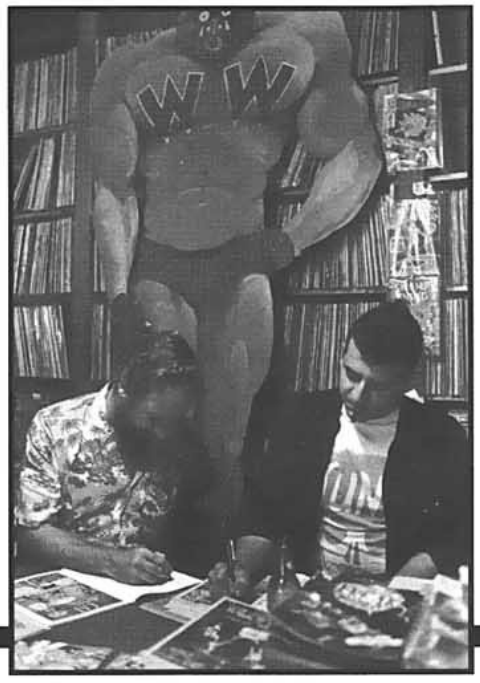
Achevé d'imprimer en août 2001 par l'imprimerie de Chabrol
dépôt légal : août 2001

FREAK OU VOYOU ?

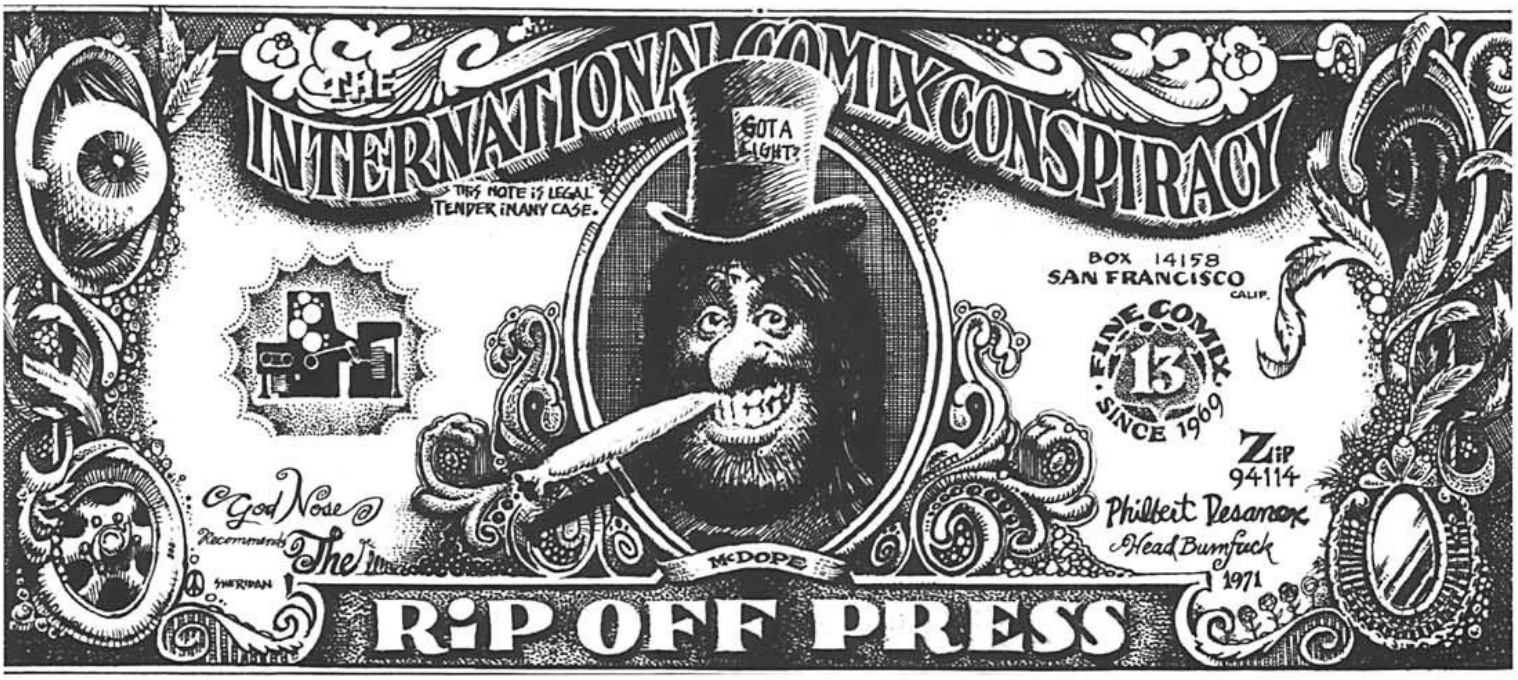
Depuis la création de ses fabuleux mais furieux faux frères Freak, Gilbert Shelton a hanté les pires bouges de la planète et fréquenté de forts néfastes hippies... Nous avons les preuves !

Dave Sheridan, créateur de Dealer McDope. On le retrouve en page 33 de cet album, en Freewheelin Franklin. Fat Freddy et Phineas sont respectivement tenus par Dan Baumgart et Peter Weber, deux employés de Rip Off Press.

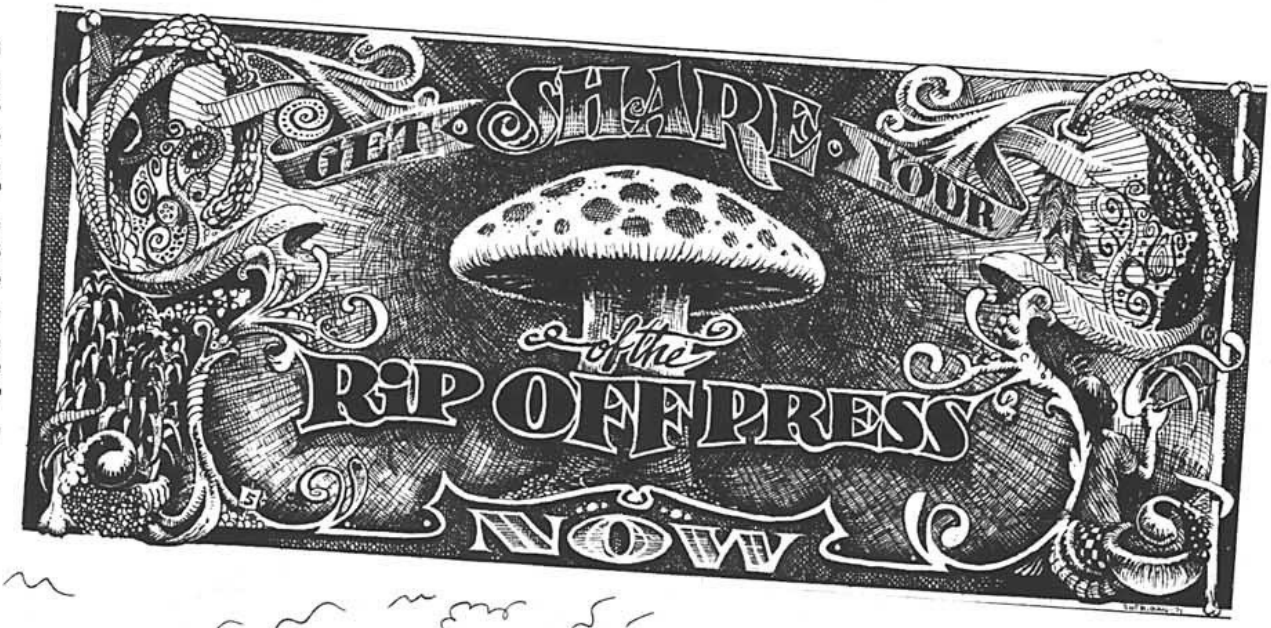
1978. San José, Californie. Shelton et Mavrides dédicacent leurs comic books des Freak Brothers sous l'étroite protection du Wonder Wart-Hog !

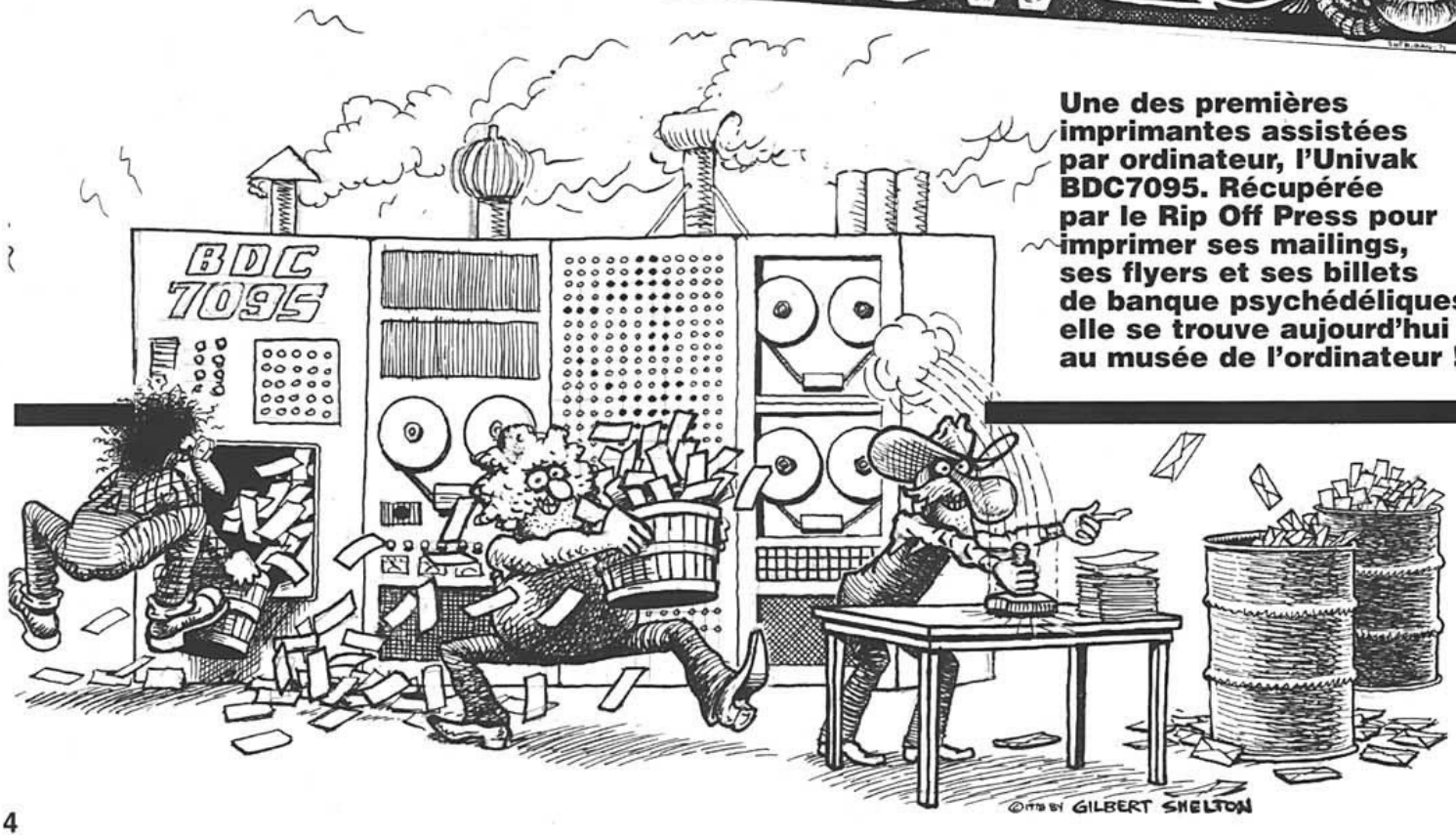


1988. Gilbert Shelton fête le 20e anniversaire des Freak Brothers. Le nom du bar londonien éclaire le visage de Gilbert d'un sourire narquois... Smithy's Wine Bar ou Smithy's Swine Bar ? Traduction : Chez Smithy bar à vin ou Chez Smithy barà pourceaux?

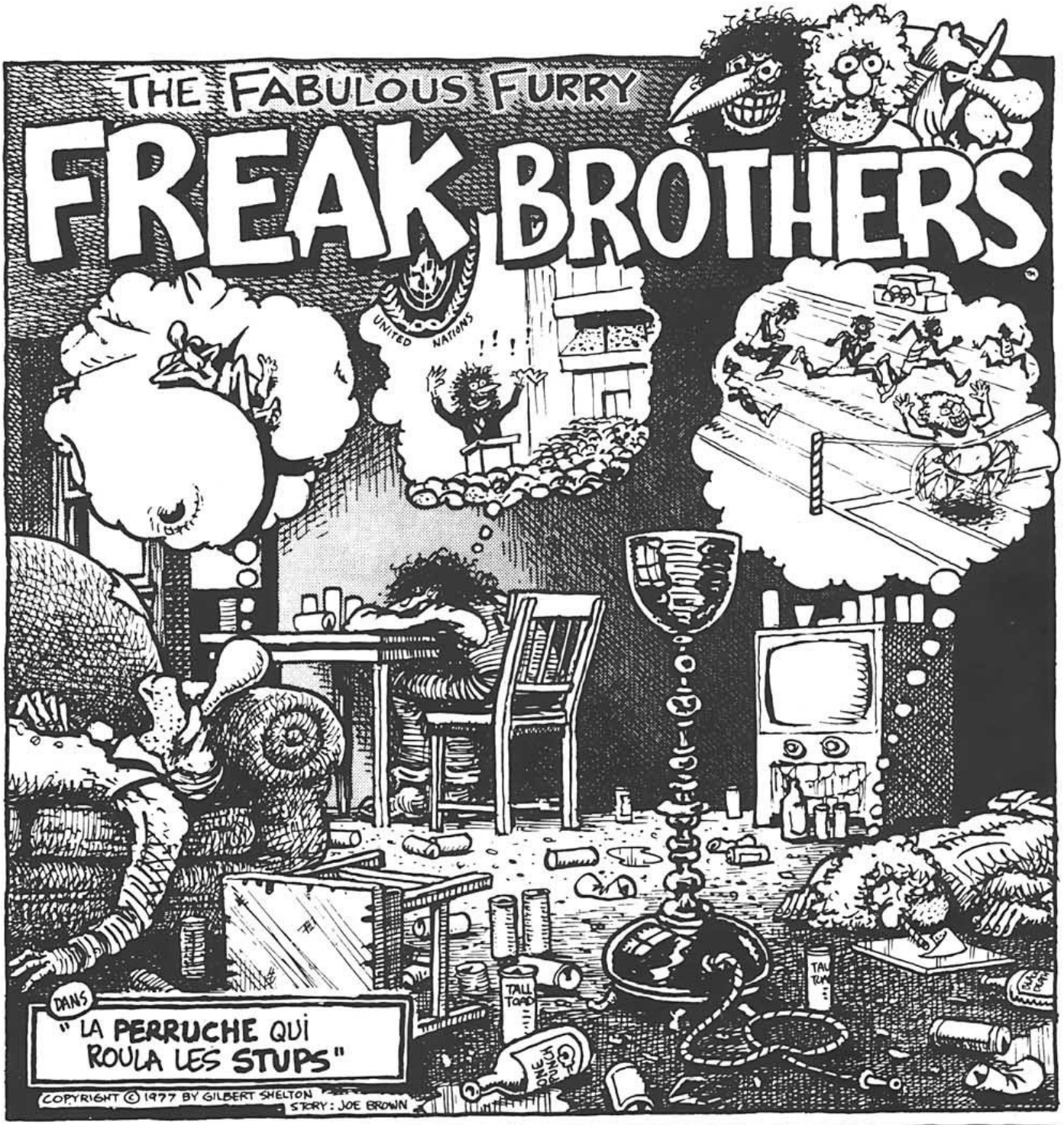


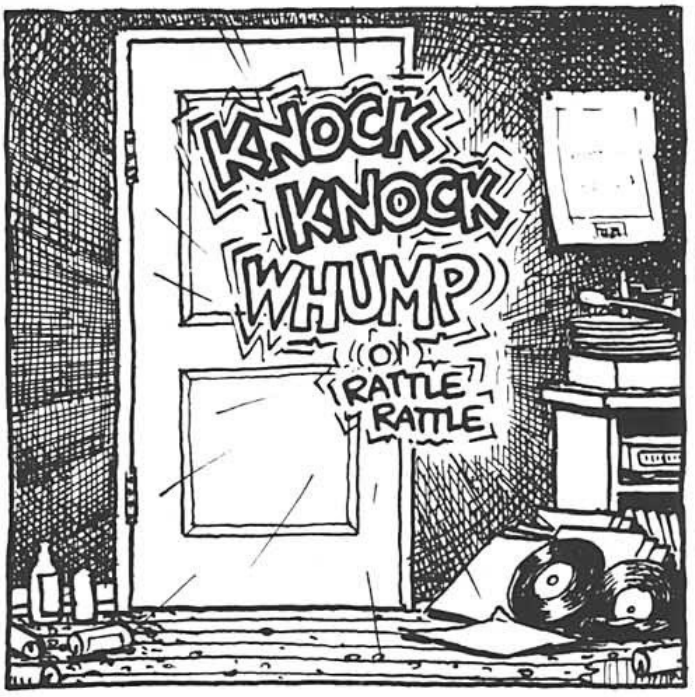
Sous la direction de Dave Sheridan, le Rip Off Press édite des milliers de faux billets. Ils veulent noyer l'économie US... Mais les hippies n'ont jamais été bons en calcul, et de toute façon, ils ont oublié de mettre une valeur sur leur billet...





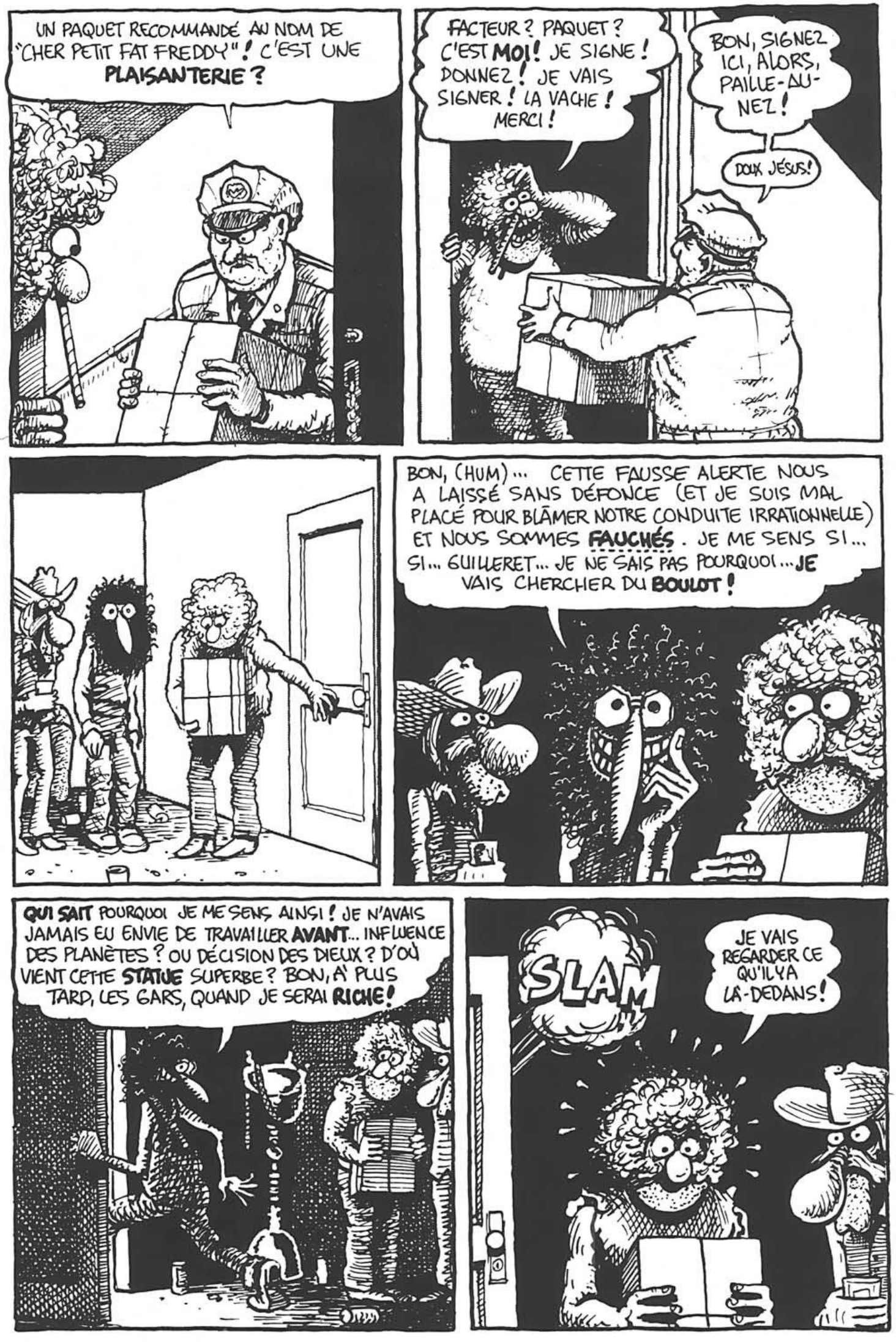
Une des premières imprimantes assistées par ordinateur, l'Univak BDC7095. Récupérée par le Rip Off Press pour imprimer ses mailings, ses flyers et ses billets de banque psychédéliques, elle se trouve aujourd'hui au musée de l'ordinateur !

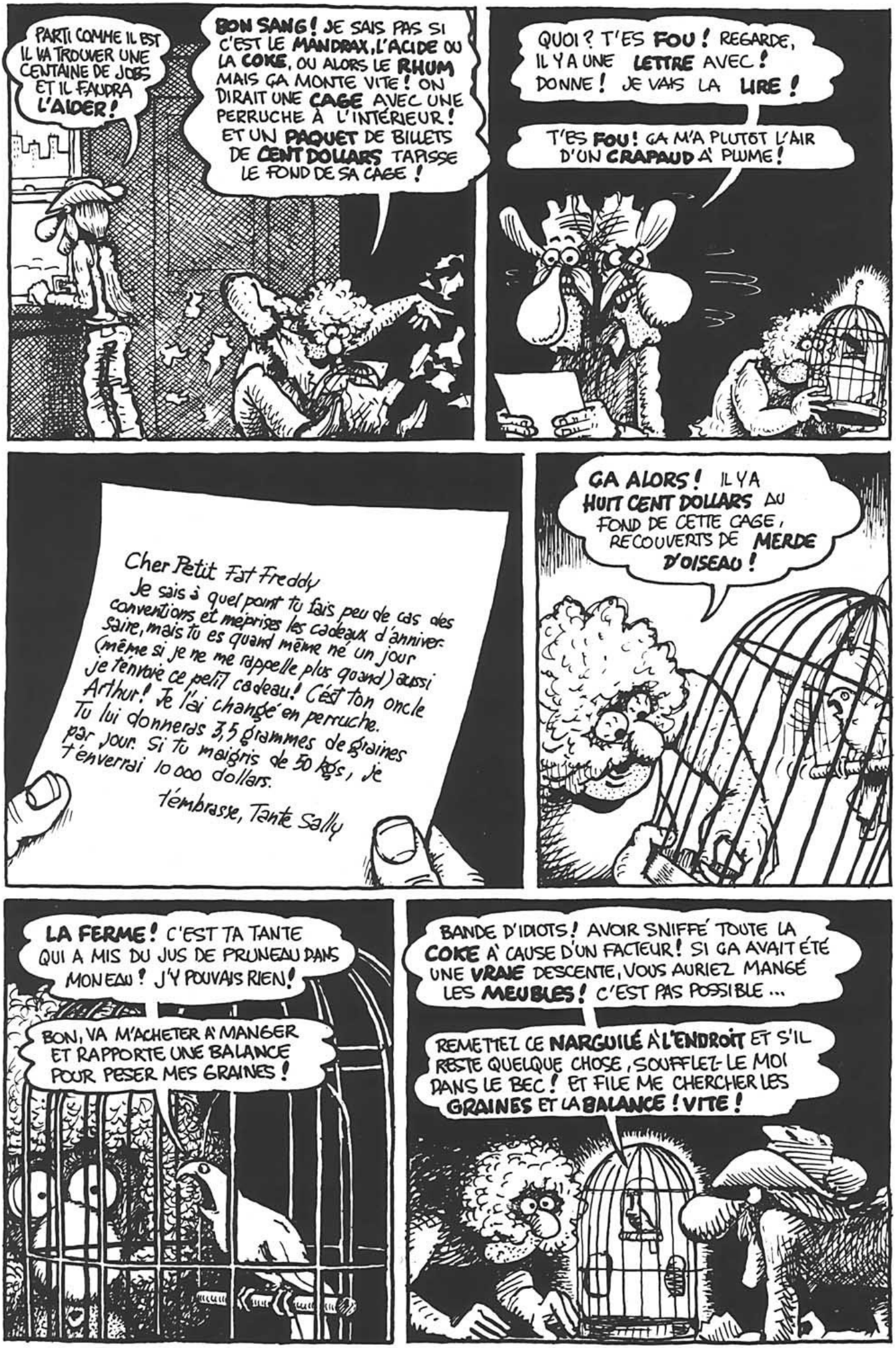

THE FABULOUS FURRY
FREAK BROTHERS
UNITED NATIONS
!!!!
DANS
" LA PERRUCHE QUI ROULA LES STUPS"
TALL TOAD
COPYRIGHT © 1977 BY GILBERT SHELTON
STORY: JOE BROWN

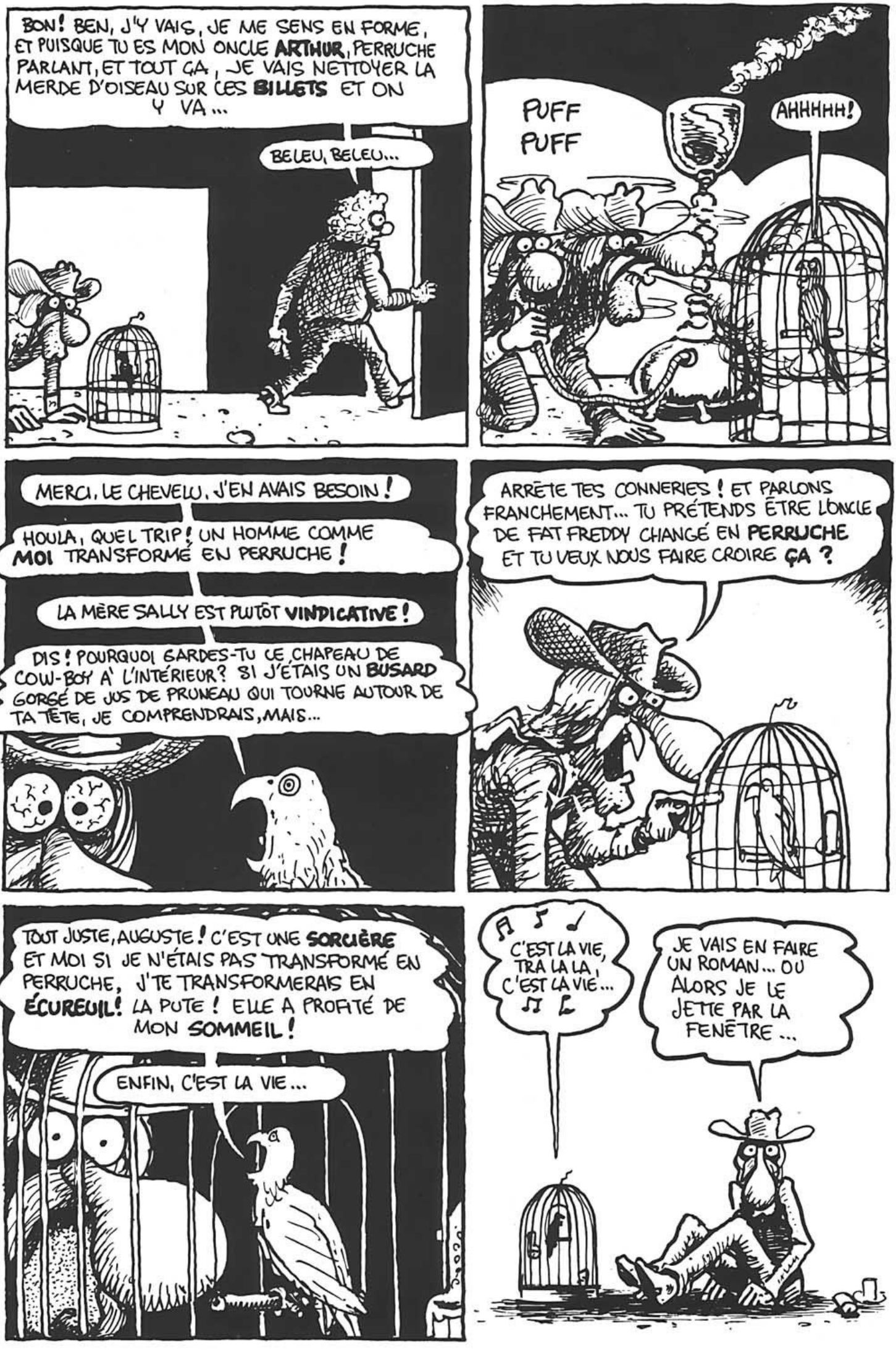

KNOCK KNOCK
WHUMP
(OH)
RATTLE RATTLE

LES POULETS!
POULET FRITES ?
LES FLICS !

JE BOUFFE TOUT LE HASH !!
MASTIQUER MASTIQUER
JE RACLE LE FOND DE CETTE BOITE D'ACIDE ET J'AVALE CES TROIS MANDRAX !
JE SNIFFE LE RESTE DE COKE !
ATTENDS JE VAIS T'AIDER !
ROULE ROULE ROULE
WHAM POUND THUD
VITE ! MAGNE-TOI, VITE !
MOI AUSSI ! J'EN VEUX !
SNIFF SNIFF !
TOI, RETOURNE LE NARGUILÉ POUR QU'IL RESSEMBLE A' UNE SCULPTURE ET VIDONS LA BOUTEILLE DE RHUM, ON AURA L'AIR NORMAUX !


UN PAQUET RECOMMANDÉ AU NOM DE "CHER PETIT FAT FREDDY"! C'EST UNE **PLAISANTERIE**?
FACTEUR? PAQUET? C'EST **MOI**! JE SIGNE! DONNEZ! JE VAIS SIGNER! LA VACHE! MERCI!
BON, SIGNEZ ICI, ALORS, PAILLE-AU-NEZ!
DOUX JÉSUS!
BON, (HUM)... CETTE FAUSSE ALERTE NOUS A LAISSÉ SANS DÉFONCE (ET JE SUIS MAL PLACÉ POUR BLÂMER NOTRE CONDUITE IRRATIONNELLE) ET NOUS SOMMES **FAUCHÉS**. JE ME SENS SI... SI... GUILLERET... JE NE SAIS PAS POURQUOI... **JE** VAIS CHERCHER DU **BOULOT**!
QUI SAIT POURQUOI JE ME SENS AINSI! JE N'AVAIS JAMAIS EU ENVIE DE TRAVAILLER **AVANT**... INFLUENCE DES PLANÈTES? OU DÉCISION DES DIEUX? D'OÙ VIENT CETTE **STATUE** SUPERBE? BON, À PLUS TARD, LES GARS, QUAND JE SERAI **RICHE**!
SLAM
JE VAIS REGARDER CE QU'IL YA LÀ-DEDANS!


PARTI COMME IL EST IL VA TROUVER UNE CENTAINE DE JOBS ET IL FAUDRA L'ALDER !
BON SANG ! JE SAIS PAS SI C'EST LE MANDRAX, L'ACIDE OU LA COKE, OU ALORS LE RHUM MAIS ÇA MONTE VITE ! ON DIRAIT UNE CAGE AVEC UNE PERRUCHE À L'INTÉRIEUR ! ET UN PAQUET DE BILLETS DE CENT DOLLARS TAPISSE LE FOND DE SA CAGE !
QUOI ? T'ES FOU ! REGARDE, IL Y A UNE LETTRE AVEC ! DONNE ! JE VAIS LA LIRE !
T'ES FOU ! ÇA M'A PLUTÔT L'AIR D'UN CRAPAUD À PLUME !
Cher Petit Fat Freddy
Je sais à quel point tu fais peu de cas des conventions et méprises les cadeaux d'anniversaire, mais tu es quand même né un jour (même si je ne me rappelle plus quand) aussi je t'envoie ce petit cadeau ! C'est ton oncle Arthur ! Je l'ai changé en perruche. Tu lui donneras 3,5 grammes de graines par jour. Si tu maigris de 50 kgs, je t'enverrai 10 000 dollars.
T'embrasse, Tante Sally
ÇA ALORS ! IL Y A HUIT CENT DOLLARS AU FOND DE CETTE CAGE, RECOUVERTS DE MERDE D'OISEAU !
LA FERME ! C'EST TA TANTE QUI A MIS DU JUS DE PRUNEAU DANS MON EAU ! J'Y POUVAIS RIEN !
BON, VA M'ACHETER À MANGER ET RAPPORTE UNE BALANCE POUR PESER MES GRAINES !
BANDE D'IDIOTS ! AVOIR SNIFFÉ TOUTE LA COKE À CAUSE D'UN FACTEUR ! SI ÇA AVAIT ÉTÉ UNE VRAIE DESCENTE, VOUS AURIEZ MANGÉ LES MEUBLES ! C'EST PAS POSSIBLE ...
REMETTEZ CE NARGUILÉ À L'ENDROIT ET S'IL RESTE QUELQUE CHOSE, SOUFFLEZ-LE MOI DANS LE BEC ! ET FILE ME CHERCHER LES GRAINES ET LA BALANCE ! VITE !


BON! BEN, J'Y VAIS, JE ME SENS EN FORME, ET PUISQUE TU ES MON ONCLE ARTHUR, PERRUCHE PARLANT, ET TOUT ÇA, JE VAIS NETTOYER LA MERDE D'OISEAU SUR CES BILLETS ET ON Y VA...
BELEU, BELEU...
PUFF PUFF
AHHHHH!
MERCI, LE CHEVELU, J'EN AVAIS BESOIN!
HOULA, QUEL TRIP! UN HOMME COMME MOI TRANSFORMÉ EN PERRUCHE!
LA MÈRE SALLY EST PLUTÔT VINDICATIVE!
DIS! POURQUOI GARDES-TU CE CHAPEAU DE COW-BOY À L'INTÉRIEUR? SI J'ÉTAIS UN BUSARD GORGÉ DE JUS DE PRUNEAU QUI TOURNE AUTOUR DE TA TÊTE, JE COMPRENDRAIS, MAIS...
ARRÊTE TES CONNERIES! ET PARLONS FRANCHEMENT... TU PRÉTENDS ÊTRE L'ONCLE DE FAT FREDDY CHANGÉ EN PERRUCHE ET TU VEUX NOUS FAIRE CROIRE ÇA?
TOUT JUSTE, AUGUSTE! C'EST UNE SORCIÈRE ET MOI SI JE N'ÉTAIS PAS TRANSFORMÉ EN PERRUCHE, J'TE TRANSFORMERAIS EN ÉCUREUIL! LA PUTE! ELLE A PROFITÉ DE MON SOMMEIL!
ENFIN, C'EST LA VIE...
C'EST LA VIE, TRA LA LA, C'EST LA VIE...
JE VAIS EN FAIRE UN ROMAN... OU ALORS JE LE JETTE PAR LA FENÊTRE...

PENDANT CE TEMPS, PHINÉAS SE FAIT METTRE À LA PORTE DE TOUS LES BUREAUX D'EMBAUCHE, ET L'EFFET DE LA **COKE** SE DISSIPE.

RAND CORPORATION

TOI! TU ES MON HOMME ! NOUS AVONS BESOIN D'UN AUTRE **AGENT DES STUPS !** CENT DOLLARS PAR JOUR, TOUS FRAIS PAYÉS, JE TE DONNE UNE PLAQUE DE POLICE QUE TU POURRAS UTILISER À TA GUISE (HÉ HÉ) TU FERAS UN **PARFAIT** INDIC !

QUOI ? UNE MINUTE ! JE SUIS PAS UN FLIC ! LAISSEZ MOI ! OÙ EST VOTRE **PLAQUE ?**

RELAX, MAX ! JE TRAVAILLE POUR LES PRODUCTIONS DEL RIO ! ON PRÉPARE UN **FILM !**

NOUS SOMMES UNE BANDE D'**AGENTS DES STUPS**, TU VOIS LE TOPO, NOUS METTONS LA MAIN SUR UN **AVION** PLANQUÉ DANS LES BOIS... ON **OUVRE LE FEU** SUR LES FILS DE PUTES ET ON CONFISQUE LA **CAME**... C'EST UN FILM DE **PROPAGANDE**...

TOUS LES RÔLES DE TRAFIQUANTS BIEN PROPRES SONT DÉJÀ DISTRIBUÉS, IL NE MANQUE PLUS QU'UN INDIC POUILLEUX ! TU FERAS EXACTEMENT L'**AFFAIRE !**

...T'EN PENSES, COCO ?

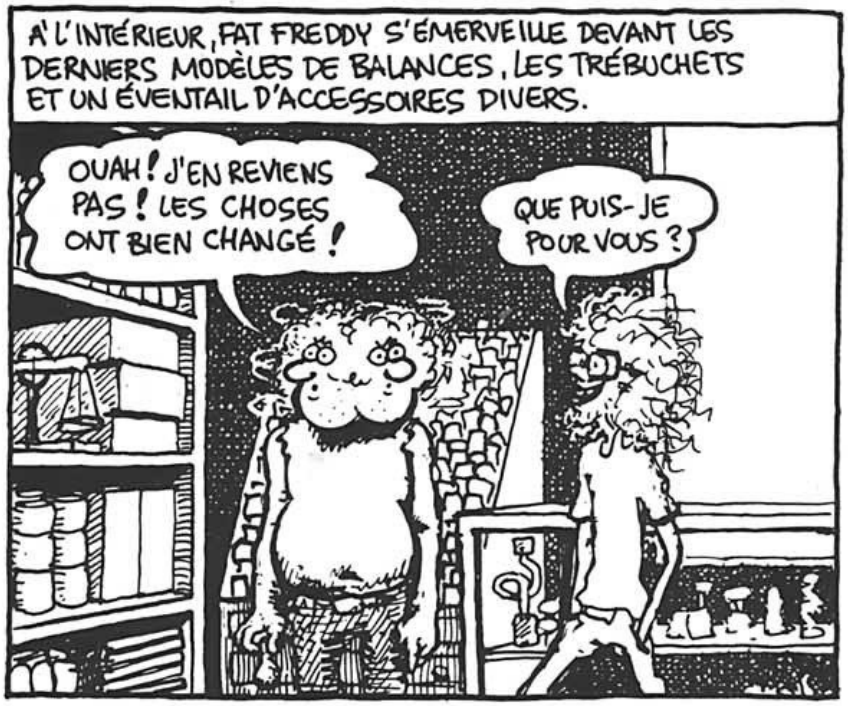
CENT DOLLARS PAR JOUR ? BIEN SÛR ! COMPTEZ SUR MOI !

DITES, VOUS N'AURIEZ PAS UN PEU DE CETTE "CAME CONFISQUÉE" EUH... HISTOIRE DE ME METTRE DANS L'AMBIANCE DE CE PETIT SCÉNARIO ?

BIEN SÛR, COCO... VOILÀ LA COCAÏNE QUE NOUS "TROUVERONS" SUR LES "SUSPECTS" DANS LE FILM ! PRENDS CE QU'IL TE FAUT !
ET VOILÀ TA PLAQUE, TON PISTOLET, TON MASQUE À GAZ... TOUT LE NÉCESSAIRE EST DANS LE SAC ! MAINTENANT AU BOULOT !
MONTE
SALUT LES MECS !
PENDANT CE TEMPS, FAT FREDDY, SON SAC DE GRAINES À LA MAIN, PASSE DEVANT UN HASCHISCH BAZAAR.
MINCE, ÇA FAIT DES ANNÉES QUE JE NE SUIS PAS ENTRÉ LÀ ! JE ME SOUVIENS DE CES PETITES BALANCES POSTALES QU'ILS VENDAIENT ! C'EST CE QU'IL ME FAUT POUR L'ONCLE ARTHUR !
COSMIC HAROLD'S
HASCHISCH BAZAAR
No. 14
FAT FREDDY NE REMARQUE PAS QU'UNE VOITURE BOURRÉE DE VRAIS FLICS DES STUPS STATIONNE DEVANT LA BOUTIQUE, EN QUÊTE DU GROS GIBIER.
VISE-MOI CE GROS, IL EST SI RAIDE QUE SES PIEDS NE TOUCHENT PLUS LE SOL !
COSMIC HAROLD'S
S'IL Y A DES GRAINES DE PERRUCHE DANS CE SAC, JE ME FAIS HONNÊTE ! ON FAIT UNE DESCENTE !

NON! ATTENDONS! ÇA PEUT ÊTRE LA GROSSE AFFAIRE! OUVRONS QUELQUES BIÈRES ET SURVEILLONS-LES!
ALLONS-Y MAINTENANT J'AI ENVIE DE PISSER!

FERME-LÀ ET PISSE DANS TES POMPES COMME D'HABITUDE! JE SENS QUE NOUS SOMMES SUR UN GROS COUP!


À L'INTÉRIEUR, FAT FREDDY S'ÉMERVEILLE DEVANT LES DERNIERS MODÈLES DE BALANCES, LES TRÉBUCHETS ET UN ÉVENTAIL D'ACCESSOIRES DIVERS.
OUAH! J'EN REVIENS PAS! LES CHOSES ONT BIEN CHANGÉ!
QUE PUIS-JE POUR VOUS?

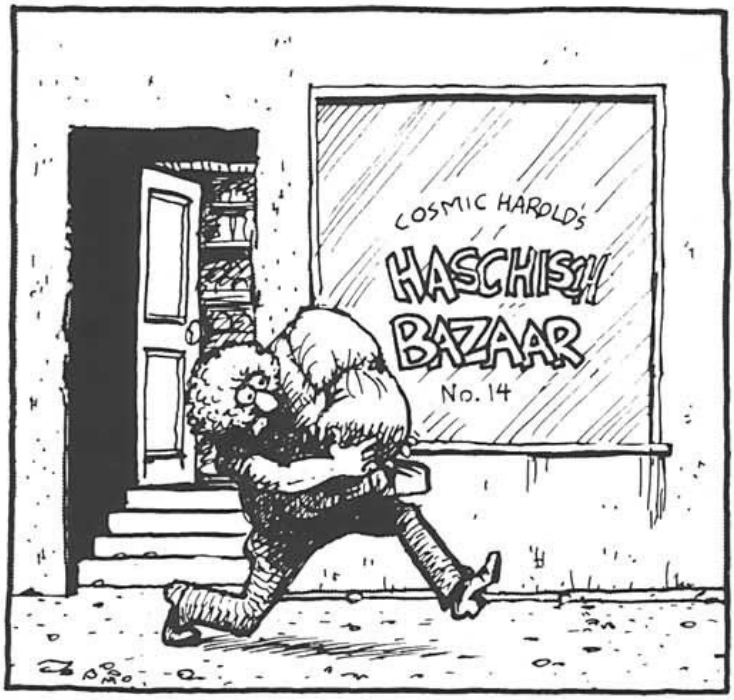
HUM, EUH... OUI! JE VEUX UNE BALANCE POUR PESER LES GRAINES DE PERRUCHE DE MON ONCLE ARTHUR!

HÉ HÉ, BIEN SÛR, MONSIEUR! VOUS CHERCHEZ SÛREMENT UNE BALANCE À TRIPLE FLÉAU À LA PRÉCISION D'UN DIXIÈME À 610 GRAMMES, OU ALORS SI C'EST LE GENRE DE GRAINES DE PERRUCHE QU'ON S'ENFILE DANS LE NEZ, PEUT-ÊTRE SERIEZ-VOUS INTÉRESSÉ PAR CETTE BALANCE AU CENTIÈME DE GRAMME...

... MAINTENANT, SI VOUS AVEZ BESOIN DE PESER UNE GRANDE QUANTITÉ DE "GRAINES DE PERRUCHE" (HI HI) JETEZ UN COUP D'OEIL SUR CETTE BALANCE À PLATEAU QUI SUPPORTE 150 KILOS!

GÉNIAL! JE PRENDS UNE DE CHAQUE!
LES PETITES POUR TONTON ARTHUR ET LA GRANDE POUR MOI, SI JE PERDS DU POIDS, MA TANTE SALLY M'A DIT QU'ELLE ME DONNERA DIX MILLE DOLLARS!
BIEN, MONSIEUR ET AVEC ÇA?
AH OUI, J'AI BESOIN DE PAPIER À ROULER. VOUS AVEZ DU ZIG-ZAG? DU JOB?
HA HA, MONSIEUR, VOUS TROUVEREZ SÛREMENT VOTRE BONHEUR! NOUS EN AVONS 198 SORTES!
HOU LA LA! J'ARRIVERAI JAMAIS À CHOISIR! DONNEZ M'EN DEUX DE CHAQUE! ET ÇA, C'EST QUOI?
ROLLING PAPERS
LÀ, MONSIEUR, VOUS AVEZ 86 MODÈLES DE CUILLERS À PERRUCHE, PIPES À PERRUCHES, PINCES À PERRUCHES ET DES CENTAINES DE SORTES DE CHILLUMS SPÉCIAL PERRUCHE ...
IL SUFFIT DE DEMANDER, MONSIEUR! TOUT CE QUE VOUS DÉSIREZ POUR VOTRE PERRUCHE, NOUS L'AVONS!
PAS POSSIBLE! J'EN PRENDS UN... NON METTEZ-M'EN TROIS DE CHAQUE!
JE VEUX FAIRE UN CADEAU À MES COPAINS!
TROIS... DE... CHAQUE?
OUI, JE VAIS EN AVOIR BESOIN! JE LE SENS!

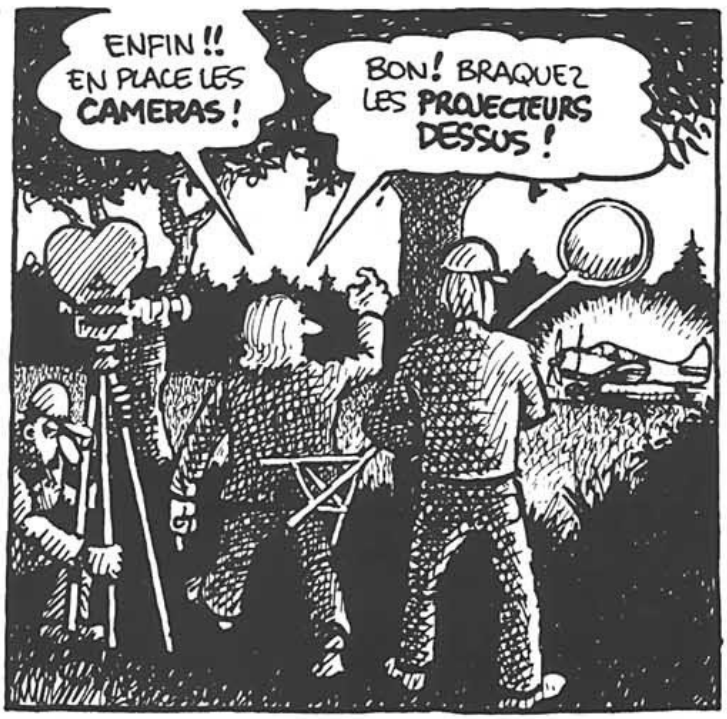
UNE DEMI-HEURE PLUSTARD
ÇA NOUS FERA 798,47 DOLLARS, MONSIEUR!
TENEZ, MON BRAVE, HUIT CENT DOLLARS!
DÉSOLÉ POUR LA MERDE DE PERRUCHE, ÇA NE VEUT PAS PARTIR!


COSMIC HAROLD'S
HASCHISH BAZAAR
No. 14

CE TYPE EST SÛREMENT LE PLUS GROS DEALER DE TOUTE LA VILLE!
SUIVONS-LE! GRÂCE À LUI ON VA FAIRE LA PLUS GROSSE PRISE DU SIÈCLE!

PENDANT CE TEMPS, PHINÉAS ET L'ÉQUIPE DE TOURNAGE ERRENT LAMENTABLEMENT DANS LES BOIS OBSCURS..
OÙ EST CE TROU DU CUL D'AVION QU'ON EST CENSÉS ATTRAPER? EST-CE QUE QUELQU'UN A UNE CARTE? NOUS N'AURONS JAMAIS ASSEZ DE LUMIÈRE!

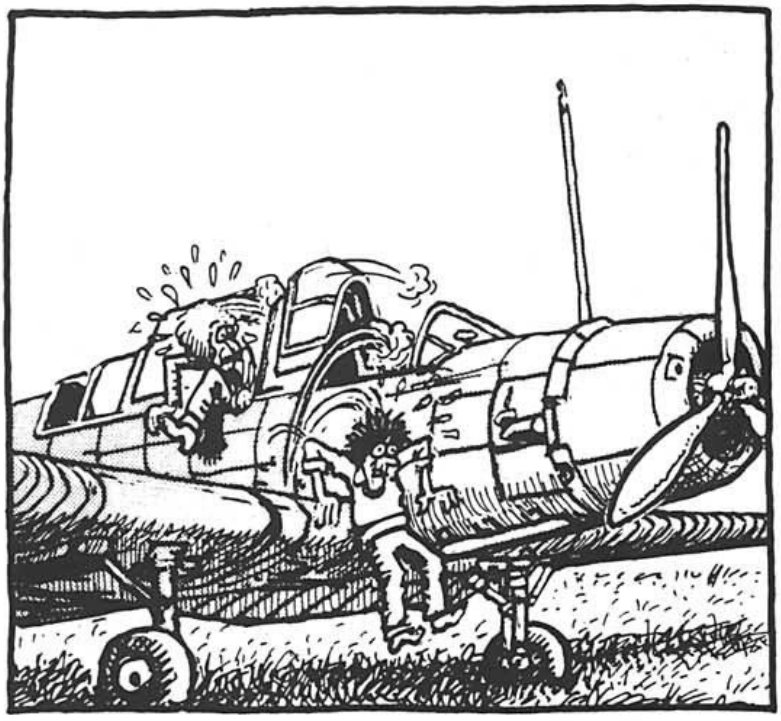
...TROUS DU CUL DE STUPS AVEC LEUR TROU DU CUL DE FILM DE PROPAGANDE! PAS FICHUS DE FOUTRE CET AVION BIDON AU BON ENDROIT!
GROGNE GROGNE...
REGARDEZ! DANS CETTE CLAIRIÈRE! ÇA DOIT ÊTRE L'AVION!


ENFIN!! EN PLACE LES CAMERAS!
BON! BRAQUEZ LES PROJECTEURS DESSUS!

OUVREZ LE FEU, LES MECS !

BOUM ! BOUM !
DADADADADA
BLAM ! BLAM !

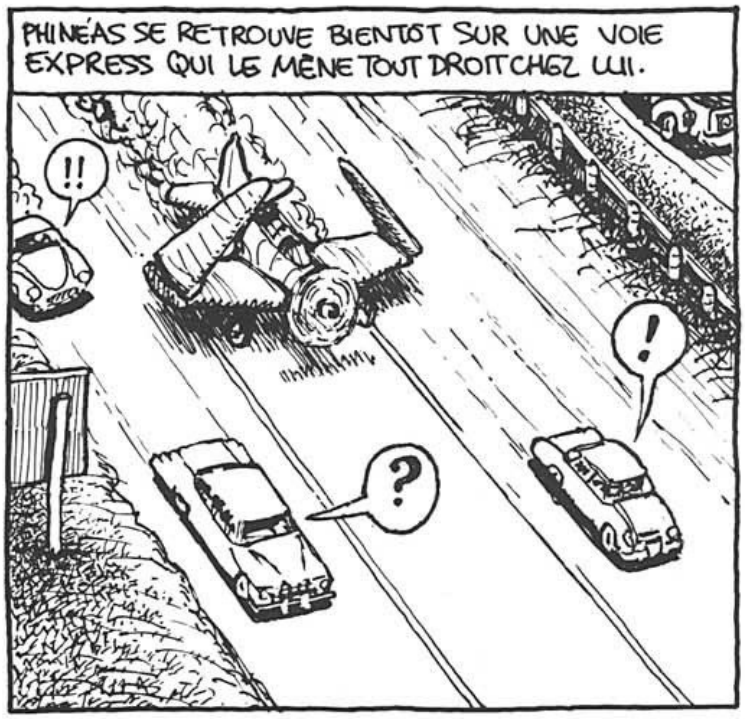
APRÈS CINQ MINUTES DE TIR ININTERROMPU :
C'EST LA BRIGADE DES STUPS, MAUDITS CONTREBANDIERS ! SORTEZ LES MAINS EN L'AIR !



AH NON ! MERDE ! IL DEVAIT N'Y AVOIR PERSONNE DANS CET AVION ! ON ÉTAIT SUPPOSÉS LES AVOIR TOUS DESCENDUS AVANT DE LEUR AVOIR DONNÉ L'ORDRE DE SE RENDRE ! CES PAUVRES TYPES DOIVENT ÊTRE MORTS DE PEUR ! RATTRAPONS-LES POUR LEUR EXPLIQUER LE MALENTENDU AVANT QU'ILS FASSENT APPEL À UN AVOCAT POUILLEUX QUI NOUS ASSIGNERA !

ATTENDEZ ! STOP ! ON VA VOUS EXPLIQUER !

HMM.. JE SUIS TROP CREVÉ POUR LES SUIVRE À TRAVERS BOIS ! JE VAIS ME REPOSER DANS L'AVION ET ATTENDRE QUE CES CLOWNS REVIENNENT ET ME FILENT MA PAYE !
QU'ON ME LES COUPE ! C'EST PLEIN À CRAQUER DE VRAIE CAME !
JE RÊVE ! DE LA MEILLEURE HERBE ! DE LA COCAÏNE ! DE L'OPIUM !
BANG!
NON, JE NE RÊVE PAS !
SNIFF!
CES CRÉTINS VONT REVENIR D'UN INSTANT À L'AUTRE ET MALHEUREUSEMENT, JE NE SAIS PAS PILOTER !
... MAIS JE PEUX PEUT-ÊTRE LE CONDUIRE !
LES AILES RELEVÉES, IL N'EST PAS BEAUCOUP PLUS LARGE QU'UNE MERCEDES !
WHIRRRR CHUFF CHUFF WHIRR
PAR CE CHEMIN, JE DOIS POUVOIR SORTIR DE LA CLAIRIÈRE !
BUMP
BUMP
BOUNCE
VROOOMMMMM!


PHINÉAS SE RETROUVE BIENTÔT SUR UNE VOIE EXPRESS QUI LE MÈNE TOUT DROIT CHEZ LUI.
!!
?
!

TU N'IMAGINERAS JAMAIS LA DÉCOUVERTE INCROYABLE QUE J'AI FAITE !
SLAM
CLICK

CRASH

IL VIENT D'ENTRER ICI, À CÔTÉ DE LA FUSÉE GARÉE EN DOUBLE FILE!
BON DIEU ! IL Y A MESRINE DERRIÈRE TOUT ÇA ! DEPUIS LE TEMPS QUE JE RÊVE DE L'AVOIR.
ATTENDEZ ! JE VIDE LA PISSE DE MA BOTTE ET J'ARRIVE !
HOP HOP

LEQUEL DE VOUS TROIS, PAUVRES CRÉTINS, EST ASSEZ CLAIR POUR SUIVRE MES INSTRUCTIONS ? MOI, JE SAIS PILOTER ! J'AVAIS LE MÊME VIEUX COUCOU PENDANT LA DERNIÈRE GUERRE MONDIALE !

HAUT LES MAINS ! BRIGADE DES STUPS !
SMASH

ET ÇA ! JE SUIS DES STUPS AUSSI !
MOI AUSSI, JE SUIS DES STUPS !
ATTENTION, MOI AUSSI !
TOUT LE MONDE LA BOUCLE !
VOUS CROYEZ VOIR UN OISEAU QUI PARLE DANS UNE CAGE, HEIN BANDE DE TARÉS ?
BEN... OUI...
...ET VOUS MES HOMMES, VOYEZ VOUS VOTRE SUPÉRIEUR, LE COMMANDANT ARTHUR OSBORNE DE LA BRIGADE DES STUPS OU ALORS VOUS AVEZ PICCOLÉ DE LA BIÈRE TOUTE LA JOURNÉE AUSSI ?
ON NE VOIT AUCUN OISEAU, COMMANDANT !

PARFAIT! VOUS ÊTES VICTIMES DE LA BOISSON, DU SURMENAGE ET DU L.S.D. QUE LA BRASSERIE À L'AUTRE BOUT DE LA VILLE MET DANS TOUTES SES BOUTEILLES !
VOUS ÊTES SUSPENDUS DE VOS FONCTIONS JOSQU'À CE QUE VOUS RETROUVIEZ VOS ESPRITS
LE MOYEN LE PLUS RAPIDE POUR VOUS GUÉRIR DE VOS HALLUCINATIONS, C'EST D'ALLER UN PAR UN VOUS METTRE LA TÊTE DANS LA CUVETTE DES CHIOTTES PENDANT QUE LE TROISIÈME TIRE LA CHASSE, SI VOUS N'ÊTES PAS DÉGONFLÉS!
TIRONS-NOUS D'ICI !
AGENTS FRANKLIN ET PHINÉAS, CONFISQUEZ LES PIÈCES À CONVICTION, FREDDY, METS-MOI SUR TON ÉPAULE, TU PILOTERAS !
BAISSE LES AILES, ET AVANT DE DÉCOLLER, FAIS-MOI DEUX GROSSES LIGNES DE CETTE COCAÏNE!
EXCUSE-MOI, ONCLE ARTHUR, MAIS, EUH... COMMENT DONNE-T-ON DE LA COKE À UNE PERRUCHE ?
IDIOTS ! REGARDEZ ! VOUS VOYEZ CES PETITS TROUS DE CHAQUE CÔTÉ DE MON BEC ? VOUS VOYEZ ? BON ! VOUS ENFONCEZ UNE PAILLE PLEINE DE COKE ET VOUS SOUFFLEZ !
LÈVE LES VOLETS, POUSSE ÇA, TIRE ICI, ET EN ROUTE POUR SPUDVILLE ! ALLONS VOIR TANTE SALLY !
MAIS, ONCLE ARTHUR, ELLE T'A CHANGÉ EN PERRUCHE !!
T'EN FAIS PAS, MON NEVEU, CONTRE UN PEU D'OPIUM, ELLE ME REDONNERA MA FORME PREMIÈRE ! ALLONS-Y !
ATTENTION! LES LIGNES À HAUTE TENSION !

QUELQUES HEURES HARRASSANTES APRÈS:
CHER PETIT FAT FREDDY ! MAIS TU AS MAIGRI ! TIENS VOILÀ TES DIX MILLE DOLLARS !
J'AI AMENÉ DES AMIS AVEC MOI, TANTE SALLY, ET L'ONCLE ARTHUR A UN PAQUET D'OPIUM POUR TOI SI TU LUI RENDS SA FORME PREMIÈRE !
ES-TU SÛR DE LE VOULOIR VRAIMENT, FAT FREDDY ? SAIS-TU QU'IL ÉTAIT LE SHÉRIFF DE SPUDVILLE ?
HMMM... BON, TRANSFORME-LE ALORS EN SUPER DEALER IL POURRA NOUS DÉBARRASSER DE NOTRE STOCK !
D'ACCORD !
„ET PENDANT QUE VOUS Y ÊTES, CHANGEZ DONC CET AVION EN CADILLAC
CRUNCH
UN PEU PLUS TARD:
HÉ, LES GARS ! ATTENDEZ ! J'AI UN CADEAU POUR VOUS !
HÉ, MERCI ONCLE ARTHUR !
UN POULET DANS UNE CAGE D'ARGENT ?
HA HA ! ELLE S'EST ENDORMIE APRÈS AVOIR FUMÉ DE L'OPIUM ! ET J'AI PROFITÉ DE SON SOMMEIL POUR LA CHANGER EN POULE ! LES ŒUFS SONT MOYENS, MAIS LA MERDE EST EN OR PUR !
PLUUUUCK PLUCK PLUCK PLUCK...
FIN

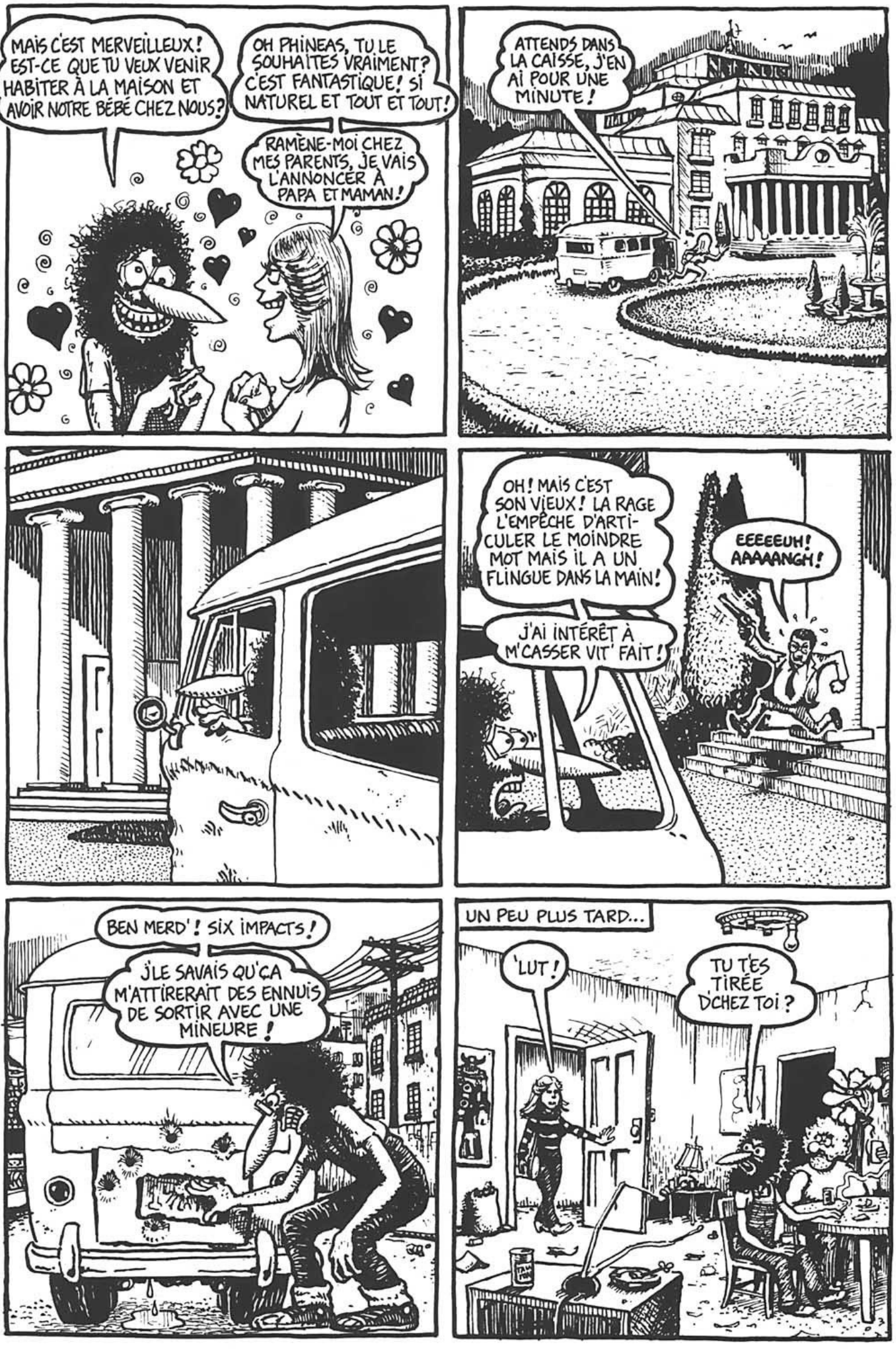
LES FABULEUX

FREAK BROTHERS

DANS "UN POLICHINELLE DANS LE TIROIR DE PHINEAS"

PAR SHELTON, SHERIDAN + MAVRIDES

TRADUCTION : GÉANT VERT ©G. SHELTON


MAIS C'EST MERVEILLEUX! EST-CE QUE TU VEUX VENIR HABITER À LA MAISON ET AVOIR NOTRE BÉBÉ CHEZ NOUS?
OH PHINEAS, TU LE SOUHAITES VRAIMENT? C'EST FANTASTIQUE! SI NATUREL ET TOUT ET TOUT!
RAMÈNE-MOI CHEZ MES PARENTS, JE VAIS L'ANNONCER À PAPA ET MAMAN!
ATTENDS DANS LA CAISSE, J'EN AI POUR UNE MINUTE!
OH! MAIS C'EST SON VIEUX! LA RAGE L'EMPÊCHE D'ARTICULER LE MOINDRE MOT MAIS IL A UN FLINGUE DANS LA MAIN!
EEEEEUH! AAAAANGH!
J'AI INTÉRÊT À M'CASSER VIT' FAIT!
BEN MERD'! SIX IMPACTS!
J'LE SAVAIS QU'ÇA M'ATTIRERAIT DES ENNUIS DE SORTIR AVEC UNE MINEURE!
UN PEU PLUS TARD...
'LUT!
TU T'ES TIRÉE D'CHEZ TOI?

OH, POURQUOI FAIRE? J'AI L'AUTORISATION D'ALLER OÙ JE VEUX QUAND JE VEUX DEPUIS MON QUATORZIÈME ANNIVERSAIRE!
J'AI CHANGÉ D'AVIS AU SUJET DU BÉBÉ!
CHANGÉ D'AVIS? MAIS ACCOUCHER ICI EST UN ACTE D'AMOUR PARTICULIÈREMENT SAIN!
JE NE VEUX PLUS DU BÉBÉ! J'AI RENDEZ-VOUS VENDREDI À LA CLINIQUE PRIVÉE DE BOULDAURAY-SUR-TRANCHE!
HE! JE TE SIGNALE QUE TU ES EN TRAIN DE PARLER DE NOTRE ENFANT! NE DISAIS-TU PAS QU'IL DEVAIT ME RESSEMBLER?
PAPA M'A DONNÉ DIX BRIQUES EN PETITE MONNAIE POUR QUE LE TOUBIB FERME SA GUEULE DÉFINITIVEMENT!
QUOI? MAIS JE PEUX TE TROUVER UN AVORTEMENT POUR MOINS CHER QUE ÇA!
UNE DEMI-HEURE PLUS TARD, À L'AUTRE BOUT DE LA VILLE:
MARIE, JE TE PRÉSENTE MON VIEUX POTE DES ANNÉES SOIXANTE PURES ET DURES, CHAMBERLAIN LE ROUGE!
LUI ET MOI AVONS COMBATTU ENSEMBLE À LA BARRICADE DE LA RUE GAY-LUSSAC EN MAI 68!
IL EST MÉDECIN MAINTENANT! LES GENS L'APPELLENT "DOCTEUR FRANCKENSTEIN JUNIOR"!
UNIVERSITÉ DE LA HAVANE 1972!
QU'EST-CE QUE JE PEUX FAIRE POUR VOUS? VOUS VOULEZ UNE ORDONNANCE POUR TOUT ET N'IMPORTE QUOI?
HÉ-BIEN, EN CE MOMENT, DOC, ON EST JUSTE À LA RECHERCHE D'UN BON VIEUX AVORTEMENT À L'ANCIENNE!
ROOMS!
UN AVORTEMENT! VOUS DÉCONNEZ LES MECS OU VOUS VIVEZ ENCORE À L'ÂGE DE LA PIERRE?!?
? ?
ADULT BOOKS
GUN

LA PENSÉE SCIENTIFIQUE CONTEMPORAINE A DÉCIDÉ DEPUIS BELLE LURETTE QUE LA VIE HUMAINE EST SACRÉE! MAIS ÇA NE VEUT PAS OBLIGATOIREMENT DIRE QUE C'EST VOUS QUI AUREZ LE BÉBÉ! SI VOUS NE VOULEZ PAS DU FOETUS, NOUS NOUS ARRANGERONS POUR TROUVER UNE MÈRE-PORTEUSE!
TU VEUX DIRE QUE TU PEUX IMPLANTER LE FOETUS DANS UN AUTRE VENTRE DE FEMME?
C'EST CELA! NOUS AVONS MÊME UNE CLIENTE À SARAJEVO QUI PEUT EN PRENDRE QUATRE À LA FOIS!
OUAIS, BEN 'CHAIS-PAS SI ÇA M'TENTE VRAIMENT DE FAIRE POUSSER MON FILS CHEZ DES ÉTRANGERS!
UN FILS, C'EST BIEN C'QUE TAS DIT? ÉCOUTE, SI LE FOETUS EST MÂLE, IL EST TECHNIQUEMENT POSSIBLE DE L'IMPLANTER DANS UN VENTRE D'HOMME! TU POURRAIS ÊTRE LA MÈRE, PHINEAS!
Moi? MAIS COMMENT?
GRÂCE À L'AIDE DE MA NOUVELLE INVENTION: LA MATRICE ARTIFICIELLE!
SON IMPLANTATION EST UNE PROCÉDURE TRÈS SIMPLE UTILISANT LES TECHNIQUES ET LA TECHNOLOGIE QUE J'AI MIS AU POINT! L'OPÉRATION NE PRENDRA QUE QUELQUES MINUTES À TOUT CASSER! COMMENT TE SENS-TU, PHINEAS? VEUX-TU ÊTRE LE PREMIER HOMME AU MONDE À ATTENDRE UN ENFANT? Y'A PAS DE PROBLÈME, JE SAIS QUE TU AS LES COUILLES POUR LE FAIRE!
BEUH... HEU... OUAIS...
BIEN, ENVOYÉ, C'EST PESÉ! MONTEZ DONC SUR LES TABLES!
VOUS SAVEZ COMMENT UTILISER C'BORDEL, N'EST-CE PAS?
DU GAZ HILARANT? BIEN SÛR!
N°0

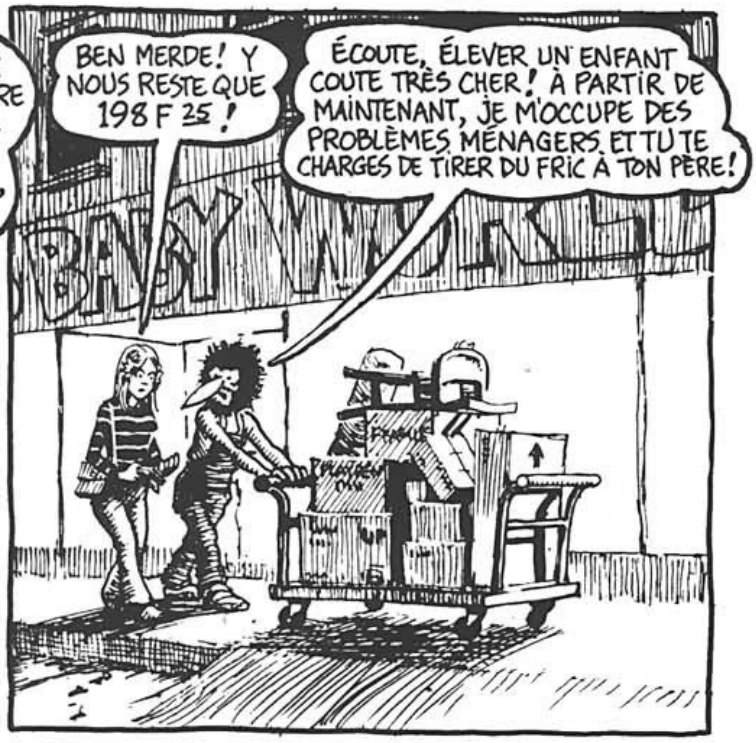
QUELQUES INSTANTS PLUS TARD:
VOILA! C'EST FAIT!
HA HA HA HA! HA HA HA!
HUM? C'EST DÉJÀ FINI?

JE N'AI QU'UNE MINUSCULE CICATRICE!
J'AI UNE ENORME FERMETURE-ÉCLAIR!
C'EST NORMAL! IL FAUT BIEN QUE LE BÉBÉ SORTE UN JOUR!

JUSTE UN TRUC, PHINEAS: NE TIRE PAS SUR LE ZIP DU VENTRE ARTIFICIEL À MOINS D'ÊTRE VRAIMENT SÛR QUE LE BÉBÉ EST PRÊT À SORTIR, SINON TU RISQUES FORT DE LE TRANSFORMER EN PATÉ POUR CHAT!
KOUIJ... BON, D'ACCORD! COMBIEN ON T'DOIT?

TU NE ME DOIS RIEN! JE TRAVAIL GRATUITEMENT DANS LA PLUS PURE TRADITION DU CHERCHEUR DANS LA QUÊTE DU GRAAL!
MAIS SI PAR HAZARD, IL T'ARRIVAIT DE TOMBER SUR UNE DÉFONCE EXOTIQUE PARTICULIÈREMENT GRAVE, JE ME FERAI UN PLAISIR DE L'EXPÉRIMENTER À TA PLACE! PUISQUE TU ES "ENCEINT", TOUTES LES DROGUES TE SONT DORÉNAVANT INTERDITES!
TU VEUX BOIRE QUELQUE CHOSE, MARIE?

WHOA! MAINT'NANT, ON S'RETROUVE AVEC DIX BRIQUES À FOUTRE EN L'AIR!
OUI! HÉ BIEN NE T'EXCITE PAS! NOUS DEVONS COMMENCER PAR ACHETER UN BERCEAU, REDÉCORER LA CHAMBRE D'AMI ET NOUS PROCURER DE TOUTE URGENCE UNE CHAISE POUR BÉBÉ, UN STÉRILISATEUR, UN CHAUFFE-BIBERON, UN ABONNEMENT À "SANTÉ DES ENFANTS"...
VENUS Massage
OPEN


BEN MERDE! Y NOUS RESTE QUE 198 F 25!
ÉCOUTE, ÉLEVER UN ENFANT COUTE TRÈS CHER! À PARTIR DE MAINTENANT, JE M'OCCUPE DES PROBLÈMES MÉNAGERS ET TU TE CHARGES DE TIRER DU FRIC À TON PÈRE!
BABY

AU FIL DES MOIS, NOTRE RONDOUILLARD PROTAGONISTE BARBU S'ADAPTE DE MIEUX EN MIEUX À SON NOUVEAU RÔLE DANS L'ÉCHELLE DU COMPORTEMENT SEXUEL.
JE NE ME SENS PAS TRÈS BIEN CE MATIN! MARIE, TU PASSES L'ASPIRATEUR! FREDDY, TU LAVES LA VAISSELLE! FRANKLIN, APPORTE-MOI UN OREILLER!
IL A LES NAUSÉES MATINALES!
(SOUPIRE) QUATRE-VINGT KILOS! J'ESPÈRE QUE MON TOUR DE HANCHE NE VA PAS TROP EN PRENDRE UN COUP!
HÉ! TU RESSEMBLES VRAIMENT À UNE GROSSE BALEINE! C'EST POUR BIENTÔT?
PICKLED BEER
EN FAIT, JE NE SAIS PAS EXACTEMENT! JE SUPPOSE QU'À L'HEURE DE SA NAISSANCE, LE BÉBÉ ME LE FERA SAVOIR D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE!
JE FERAIS PEUT-ÊTRE MIEUX D'ALLER CONSULTER CHAMBERLAIN!
HANDS OFF EL SALVADOR
(GASP! LA MAISON A DISPARU!
T'ES À LA RECHERCHE DU DOCTEUR DINGO? Y'A SIX MOIS, LES STUPS ONT FAIT UNE DESCENTE ET ONT RASÉ LA PLACE!
KEEP OUT
MAINTENANT, JE N'SAIS PLUS QUOI FAIRE! QUAND ES-TU TOMBÉE ENCEINTE, MARIE?
VOYONS VOIR... C'ÉTAIT EN JANVIER L'ANNÉE D'AVANT... ÇA Y EST, J'AI TROUVÉ! ÇA NOUS FAIT DONC QUATORZE MOIS!
QUATORZE MOIS! JE N'AVAIS PAS RÉALISÉ QUE ÇA AVAIT ÉTÉ AUSSI LONG!!
ÇA DOIT ÊTRE À CAUSE DE TOUTE CETTE DOPE QUE NOUS FUMONS SANS CESSE! ON A JUSTE PERDU TOUTE NOTION DU TEMPS QUI PASSE!
T'AS DU FEU?

BON, JE CROIS QU'IL EST GRAND TEMPS DE TIRER SUR CETTE FERMETURE-ÉCLAIR!
JE VAIS ALLER CHERCHER DE L'EAU CHAUDE ET DES LINGES PROPRES!
SNAP!
CLIC
ZZZZZZAP!
SPOUIIICHH
OH BON DIEU! Y'EN A DES DOUZAINES!
CE SONT TOUS DES CLONES DE PHINEAS!
ATTRAPEZ-LES! ILS CHERCHENT À S'ÉCHAPPER!
VITE! FERMEZ LA LOURDE!
RENDEZ-NOUS NOTRE LIBERTÉ! MORT AUX TYRANS!
LES BÉBÉS ONT DES DROITS COMME TOUT LE MONDE!
À BAS TOUS LES FILS DE PUTE DE LA BOURGEOISIE ÉTABLIE!
NOUS NE BOUGERONS PAS!

MAIS... VOUS N'ÊTES JUSTE QUE DES PETITS BÉBÉS! VOUS DEVRIEZ ÊTRE DANS VOS PETITS BERCEAUX TOUT EN COMMENÇANT À DÉCOUVRIR LES MYSTÈRES DE LA VIE!
ARRÊTE UN PEU D'ESSAYER DE NOUS REFILER CE SENTIMENTALISME MOISI DE LA CLASSE MOYENNE!
NOUS SOMMES PLUS QUE VOUS! NOUS ALLONS NOUS EMPARER DE LA PLACE!
NOUS ALLONS EN FAIRE UNE COMMUNAUTÉ DÉMOCRATIQUE APPARTENANT AU PEUPLE!
PAS TANT QUE LA FLAMME DE LA LIBERTÉ BRÛLERA DANS MON SOUFFLE!
GOUTEZ-MOI UN PEU À LA LAME D'ACIER DU LIBÉRALISME! ESPÈCES DE SALES PETITS FUMIERS DE STALINIENS ARROGANTS!
JÉSUS-CHRIST, MAIS IL LES TUE TOUS!
MAIS EST-CE LÀ DONC TON SENS INDÉRACINABLE DU PACIFISME, PHINEAS? RÉVEILLE-TOI!
SPLUT
SLICE
CHOP
RÉVEILLE-TOI, PHINEAS! RÉVEILLE-TOI! IL EST PRESQUE L'HEURE DE MON RENDEZ-VOUS À L'HOPITAL DES INDIGENTS!
POP
HUUUH? QU'EST-C-KIA? DIEU DE CIEL! MERCI, CE N'ÉTAIT QU'UN RÊVE!
TU SAIS QUOI, PHINEAS? LES TESTS SONT POSITIFS! JE SUIS ENCEINTE!
HA HA HA! Y'A VRAIMENT PAS D'QUOI EN FAIRE UN PLAT! J'AI DÉJÀ VÉCU ÇA AUPARAVANT! CE N'EST QU'UN RÊVE, MARIE!
ET AINSI DE SUITE...

LES FABULEUX FREAK BROTHERS

EN DESCENTE

par SHELTON, SHERIDAN, & MAVRIDES

©1982

C'EST L'HEURE DU P'TIT DÉJ DANS LA PIAULE DES FREAK BROTHERS.

QU'EST-CE QU'ON A À FUMER?

DU CALME! JE NOUS ROULE UN SUPER JOINT DE CAMBODGIENNE QUI TUE!

CELLE QU'ILS APPELLENT "POL POT", HIEN?

HÉ, ATTENDEZ UNE SECONDE! LAISSE CETTE DOPE! J'AI UNE IDÉE GENIALE!

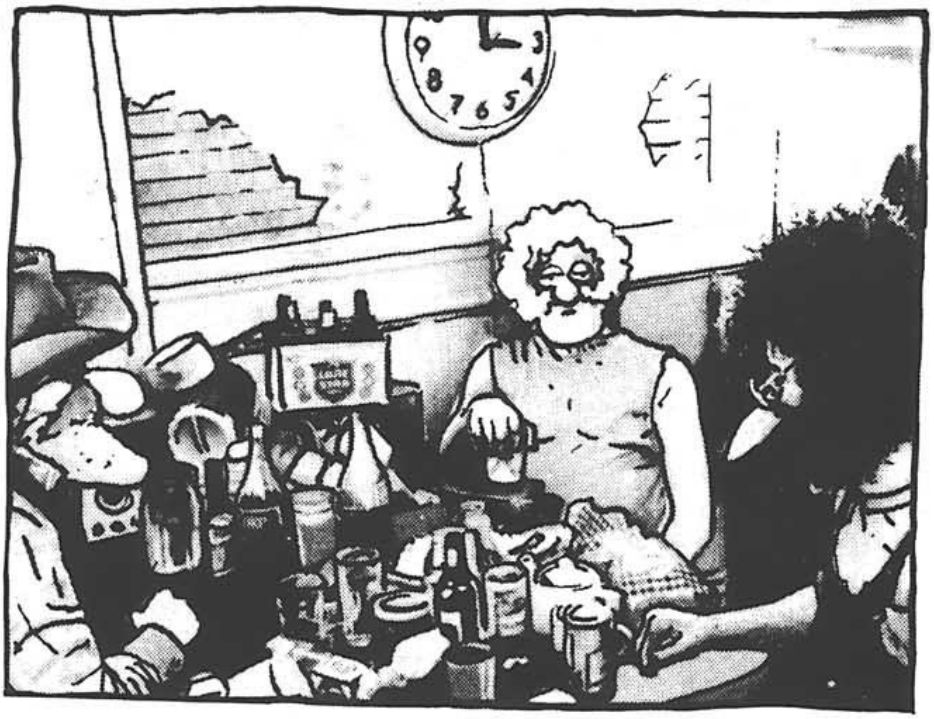
ON S'EST DÉFONCÉ TOUS LES MATINS DEPUIS 1967, NON? VOUS PENSEZ PAS QU'ON POURRAIT COMMENCER LA JOURNÉE AUTREMENT, POUR UNE FOIS?

HEIN?

POURQUOI?

ÇA POURRAIT NOUS DONNER UNE NOUVELLE PERSPECTIVE SUR LA VIE! ÇA NETTOIERAIT NOTRE ORGANISME! ÇA S'RAIT JUSTE COMME UNE DÉFONCE GRATUIT!

OH, OUAIS!
POURQUOI PAS?
ON FERME LA BOÎTE À SHIT!

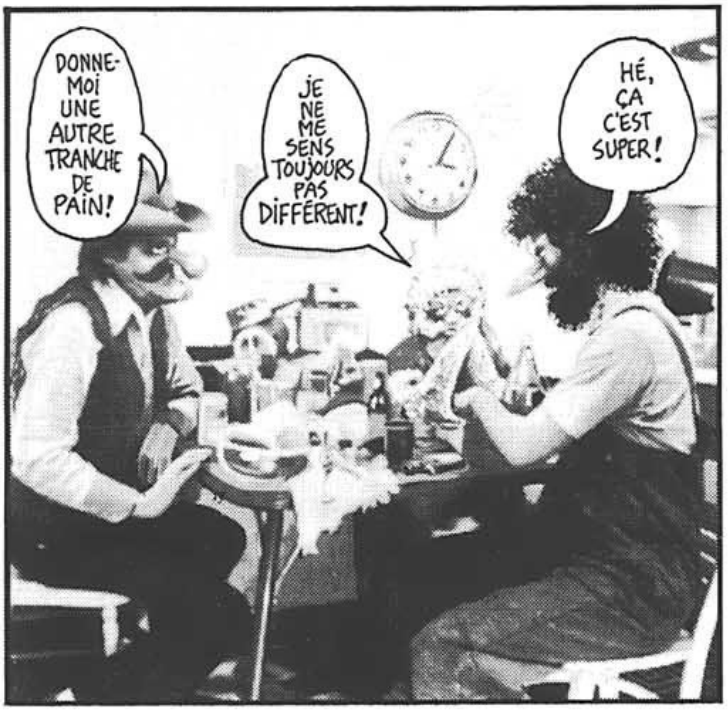


LES FABULEUX FREAK BROTHERS EN DESCENTE

ALLUMONS LA RADIO!
ELLE EST CASSÉE!

BIEN, METTONS UN DISQUE, ALORS!
ILS SONT TOUS RAYÉS!
JE SUIS FATIGUÉ D'ÉCOUTER TOUJOURS LA MÊME MERDE DE TOUTE FAÇON!

ON DEVRAIT PEUT-ÊTRE SORTIR!
ON POURRAIT ALLER VOIR UN FILM OU QUELQUE CHOSE!
ON DEVRAIT PEUT-ÊTRE ALLER CHEZ LE COIFFEUR?


DONNE-MOI UNE AUTRE TRANCHE DE PAIN!
JE NE ME SENS TOUJOURS PAS DIFFÉRENT!
HÉ, ÇA C'EST SUPER!

AVEZ-VOUS DÉJÀ LU ULYSSE DE JAMES JOYCE?
NON.
NON.

OH.
EH BIEN, C'EST VRAIMENT INTÉRESSANT!
MM
M

HÉ, JE VIENS D'PENSER À QUELQUE CHOSE!

J'AI OUBLIÉ À QUOI J'PENSAIS! ÇA D'VAIT PAS ÊTRE TRÈS IMPORTANT!

MIAOU!
"MIAOU"! J'AIME ÇA! TRÈS DRÔLE!
HA HA HA!
HA HA HA!

HIC

ROTE

PÈTE

JE N'TIENDRAI PAS UNE MINUTE DE PLUS!
Moi, NON PLUS!
MANGE! MANGE! MANGE!
SNIFFE! CHNOUFFE! NAPHTE!
CLOPE! FUME! BOMBARDE!
CLANG
HONK
TWT
PFUiiii! PENDANT QUELQUES MINUTES, J'AI CRU QU'ON ALLAIT DEVOIR FAIRE LA VAISSELLE!
CHEAP HOTEL
DISCOUNT
WINE
GARBAGE
FIN

LES FABULEUX

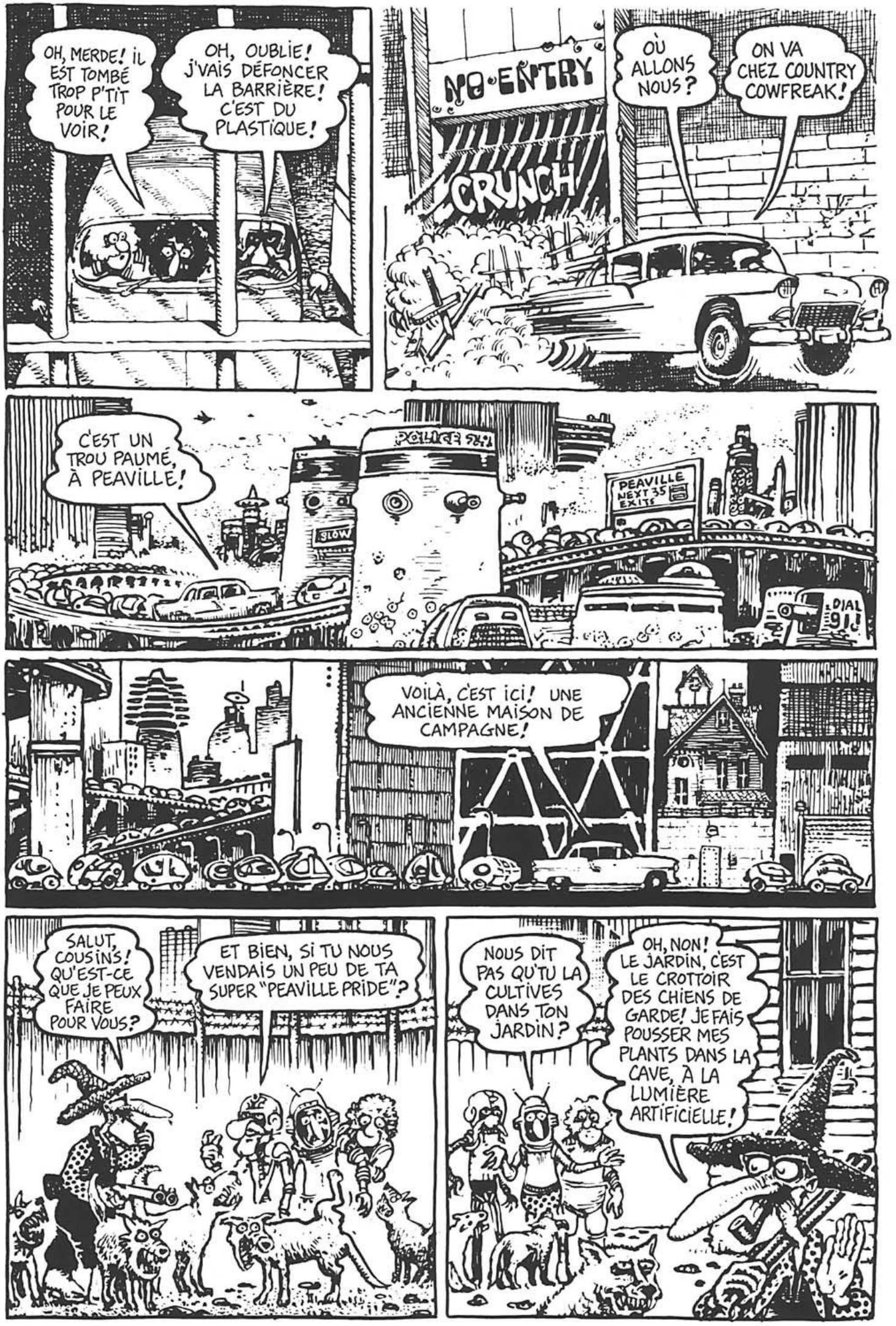
FREAK BROZ

AU 21e SIÈCLE

par SHELTON, SHERIDAN & MAVRIDES

CETTE HISTOIRE COMMENCE DANS L'APPARTEMENT DE NOS TROIS AMIS, AU COURS DE L'ANNÉE DEUX MILLE TROIS.

OUI, NOTRE VOITURE? VOUS VOUS SOUVENEZ? ELLE EST AU PARKING SOUTERRAIN DEPUIS QUATRE-VINGT QUATRE?
Rats Rule!
12 FLOOR DEMONS
MAIS... OÙ EST-CE QU'ON VA POUVOIR ENCORE TROUVER DE L'ESSENCE?
PAS BESOIN! CE TRUC PERMET DE CONVERTIR INSTANTANÉMENT LE CARBURETOR POUR QU'IL FONCTIONNE AU PROPANE COMPRIMÉ!
CETTE PETITE BOUTEILLE NOUS EMMÈNERA AUSSI LOIN QUE NOUS L'VOULONS!
OUAH! SUR LA ROUTE, À NOUVEAU!
CA ME RAPPELLE DES SOUVENIRS!
ATTENDEZ DE SORTIR DU GARAGE! LÀ, CA VA VRAIMENT ÊTRE DE DÉLIRE!
BRAP BLAM
KNOCKITY-KNOCK KNOCK-KLAC
JE NE SAIS PAS À COMBIEN VA SE MONTER LE NOTE DE PARKING!
EXIT
PAY HERE
STOP
STOP
SCRE
$376,530,178.∞
CASH ONLY
OH, C'EST PAS EXCESSIF!
PHINEAS, T'AS TU DU LIQUIDE?
OUI, J'EN AI PLEIN!
DING
376530178.00
TOTAL
J'CROIS QU'J'AI UN BILLET D'UN MILLION DE DOLLARS DANS MON PORTE-MONNAIE!


OH, MERDE! IL EST TOMBÉ TROP P'TIT POUR LE VOIR!
OH, OUBLIE! J'VAIS DÉFONCER LA BARRIÈRE! C'EST DU PLASTIQUE!
NO ENTRY
CRUNCH
OÙ ALLONS NOUS?
ON VA CHEZ COUNTRY COWFREAK!
C'EST UN TROU PAUMÉ, À PEAVILLE!
POLICE 24H
SLOW
PEAVILLE NEXT 35 EXITS
DIAL 911
VOILÀ, C'EST ICI! UNE ANCIENNE MAISON DE CAMPAGNE!
SALUT, COUSINS! QU'EST-CE QUE JE PEUX FAIRE POUR VOUS?
ET BIEN, SI TU NOUS VENDAIS UN PEU DE TA SUPER "PEAVILLE PRIDE"?
NOUS DIT PAS QU'TU LA CULTIVES DANS TON JARDIN?
OH, NON! LE JARDIN, C'EST LE CROTTOIR DES CHIENS DE GARDE! JE FAIS POUSSER MES PLANTS DANS LA CAVE, À LA LUMIÈRE ARTIFICIELLE!

UH... OÙ SONT LES PLANTS ADULTES?
LES BONSAIS DE MARIJEANNE QUE TU VOIS LÀ ONT HUIT ANS, FRANKLIN!
PRENEZ BIEN SOIN DE CE PLANT ET IL CONTINUERA À DONNER PENDANT DES ANNÉES ET DES ANNÉES! IL SUFFIT DE LE GARDER SOUS UNE LAMPE DE 1000 WATTS 24 HEURES PAR JOUR!
SUR LE CHEMIN DE RETOUR:
OH, BON SANG! C'EST UN EMBOUTEILLAGE MONSTRUEUX!
ON VA ÊTRE COINCÉS PENDANT DES HEURES!
AU MOINS, ON A D'LA DOPE!!
HOOONK BEEP
BEEP HONK BEEP HONK HOOT
YA UN FLIC DERRIÈRE QUI NOUS FAIT SIGNE DE NOUS GARER! ON EST FAIT!
IWWOO
IL N'ARRIVERA JAMAIS À RATTRAPER NOTRE CHEVROLET 1955 AVEC CA P'TITE CHIOTTE PHILIPPINE!
POLICE
ON VA ROULER SUR LE TOIT DE TOUTES CES PETITES BAGNOLES!
OH, NON! ILS ONT APPELÉ DES RENFORTS PAR RADIO! ILS ATTERRISSENT DEVANT NOUS!
VOOP VOOP VOOP

PAS D'ISSUE! ON EST CERNÉS!
QU'EST-CE QU'ON FAIT AVEC LA MARIJUANA? CE TRUC EST TOUJOURS ILLÉGAL, NON?
PAS DE PROBLÈME! J'AI TOUT MANGÉ!
TU AS TOUT MANGÉ? SANS RIEN M'DONNER? POURRI! JE VAIS T'ÉTRANGLER!
MOI AUSSI, JE VEUX T'ÉTRANGLER!
DONNE-MOI LE FUSIL ANESTHÉSIANT!
OUI COMMANDANT!
ÇA LES A CALMÉS!
OUAIS, CE MÉLANGE HÉROÏNE-THORAZINE MARCHE TRÈS BIEN!
POLICE
POLICE
PFUiii! QUEL CAUCHMAR!
EN QUELLE ANNÉE ON EST, FRANKLIN?
1982, BIEN SUR!
T'ES DINGUE OU QUOI?

The End

les fabuleux FREAK brothers

© 1971 PAR GILBERT SHELTON

LES FABULEUX
FREAK
BROTHERS
BY SHELTON, MAVRIDES & SHERIDAN
"À FOND LA CAISSE!"
NO EXIT
COORS LITE
TRADUCTION: GÉANT VERT
La BOITE aux CLAQUÉS
C'ÉTAIT À CHIER!
HÉ, MAIS ON JOUE MIEUX QU'ÇA!
BIEN SÛR! DOMMAGE QU'ON NE SACHE JOUER DE RIEN!
CE SOIR: SID MESSERSCHMITT & SES BOMBES VOLANTES
ET ALORS?
BORDEL! MAINTENANT, QUAND T'ES NUL, T'AS DU SUCCÈS!
CASBAH
TARTE AUX POILS INTÉGRALE

QUAND ON PENSE AU SUCCÈS!
FREAKS
LA FLAMBE!
LE SEXE!
LA DOPE!
LSD
MEXICO
MOROCCO
HAWAII
PERU

JE VAIS ME FABRIQUER UNE BATT'RIE! CETTE POUBELLE FERA L'AFFAIRE! ...AINSI QUE CE BATTEUR À ŒUFS!

INSTALLONS CE PICK-UP À L'INTERIEUR DE CETTE ÉPAVE!
... SANS OUBLIER CETTE POÊLE-A-FRIRE ET CE CARILLON À VENT!

ON A QU'À PRENDRE L'AMPLI DE LA CHAÎNE!
ET PUIS AUSSI LE MOTEUR DU FRIGO!

SI VOUS VOULEZ MON AVIS, LÀ, ÇA FAIT PRO!
OUAIS, MAIS ON VA PAS MONTER SUR SCÈNE COMM' ÇA! Y NOUS FAUT DES FRINGUES!
HO? T'ES SÛR?

SI J'SUIS SÛR? IMAGINE UN PEU LA TRONCHE DE TOUS CES KEUPONS SI ON MONTE SUR SCÈNE EN GANDOURA! FAUT DONC ÊTRE SAPÉ "GRUNGE"!
J'AI C'QUI NOUS FAUT!
QUELQUES MINUTES PLUS TARD:
WHOA! OÙ AS-TU DÉGOTTÉ CETT' MERVEILLE?
J'L'AI ÉCHANGÉE CONTRE UN LITRON DE WHITE-SPIRIT AVEC NOTRE AMI ROGER "L'ÉPONGE"!
MOI, J'ME FAIS UN COSTUME AVEC DES SACS-POUBELLE!
HUFTY
MOI, À PART MES FRINGUES DE L'ANNÉE OÙ J'AI LOUPÉ MON BAC!
HEUREUSEMENT, LA VESTE EST VERT-FLUO ET FUCHSIA!
MAINT'NANT QU'ON A L'BON LOOK, ON DEVRAIT P'T'ÊTR' RÉPÉTER UN PEU?
QUOI? RÉPÉTER? POUR FOUTRE EN L'AIR NOTRE SPONTANÉITÉ?
PAS BESOIN DE ÇA! JE VOUS MONTRE COMMENT SE PROCURER UN GIG!
ALLO? LA BOÎTE AUX CLAQUÉS? JE CONNAIS UN PUTAIN DE GROUPE PRÊT À JOUER EN ÉCHANGE DES ENTRÉES!
ET POUR LA MOITIÉ DES ENTRÉES?
C'EST BON POUR CE SOIR!
ON TOUCHE COMBIEN?
CINQUANTE SACS CHACUN ET BIÈRES À VOLONTÉ! ON Y VA!

MAGNEZ-VOUS! ON A À PEINE LE TEMPS POUR LES AFFICHES!
"LES FREAKS" À LA BOITE AUX CLAQUÉS CE SOIR!
VACHEMENT OUTRAGEANT!
ÇA M'A L'AIR COOLOS!
THE FREAKS
CINQ MINUTES AVANT L'HEURE-H, LES FREAKS DÉBARQUENT AU CLUB AVEC TOUT LEUR MATOS.
Y'A PAS DE PROBLÈME! ÇA NOUS VA TOUT À FAIT!
QU'EST-C'QUI LEUR EST ARRIVÉ?
ILS ONT TOUS OVERDOSÉ LA NUIT DERNIÈRE!
FIXE DE GELOX ET LAXATIF POUR BÉBÉ, si J'ME SOUVIENS BIEN!
AH! C'EST VOUS! JE COMMENÇAIS À DÉSESPÉRER! L'AUTRE GROUPE VIENT DE ME LACHER! 'VA FALLOIR QUE VOUS ASSURIEZ TOUTE LA NUIT!
ILS ONT LAISSÉ LEUR ÉQUIPEMENT, ALORS si VOUS VOULEZ EN SERVIR!
PUTAIN! REGARDEZ-MOI TOUTES CES MERVEILLES! ON A JAMAIS EU AUTANT D'PATATE D'UN COUP!

(MERDE!) L'INGÉNIEUR DE SON N'EST MÊME PAS LÀ!
Y'EN A UN PARMI VOUS QUI S'Y CONNAÎT EN TABLE DE MIXAGE?
OUAIS, MOI!
NON, MOI!
MOI!
MOI AUSSI!
REAKS $5.00
VOILÀ L'ENGIN!
ALORS-LÀ, TU AS LE VOLUME, ET LÀ, TU AS LE...
ÇA Y EST! LE SOMMIER EST BRANCHÉ!
BOING
SPROING
BONK
ÊTES-VOUS SÛRS QUE CETTE GUITARE EST BIEN DÉSACCORDÉE COMME IL FAUT?
LÀ, LE CHAT EST ATTACHÉ!
VOUS VOULEZ FAIRE UN SOUND-CHECK?
UN SAÖNDE TCHEQUE? C'EST QUOI?
ON EST PRÊT!
OK! VOUS Y ALLEZ DANS DIX MINUTES!
C'EST L'HEURE!
BON, ALLEZ, EN AVANT!
EST-CE QUE JE FAIS PEUR?
the Vacant Lot
GO BAUS TO OHIO

LE TRIO INFERNAL FONCE TÊTE-BAISSÉE DANS L'ACTION...

COUINE SQUAWK HONK BLONK BWAAA LEEEE GAZOUILLE DLANG

HÉ! C'EST PAS MAL!

MALHEUREUSEMENT, NOTRE INGÉNIEUR DU SON DU DIMANCHE COMMENCE À SÉRIEUSEMENT PATINER DANS LA SEMOULE FACE À AUTANT DE MANETTES ET DE CADRANS.

HMM... HIC!

PUNCH PUNCH

CODÉINE CONTRE LA TOUX

SUBITEMENT, LE PUBLIC EST PRIS DE CONVULSIONS.

LE GROUPE PREND ÇA COMME UN SIGNE D'ACQUIESCEMENT.

MONT' LE VOLUME!

MAINT'NANT, LE PUBLIC M'A L'AIR PASSABLEMENT FIGÉ!

QU'EST-CE QU'ON A FAIT DE MAL?

SQUI!!! SQUI!!! SQUI!!! SQUI!!! SQUI!!! SQUI!!! SQUI!!!

ZOIT

DANS LE BUNKER DE L'INGÉNIEUR DU "SON":

PUTAIN! J'ESPÈRE QUE J'AI PAS FAIT CE À QUOI JE PENSE!

IL SEMBLE QUE J'AI FAIT CE À QUOI JE PENSE!

J'F'RAIS P'T'ÊT' MIEUX D'ME CASSER VIT' FAIT!

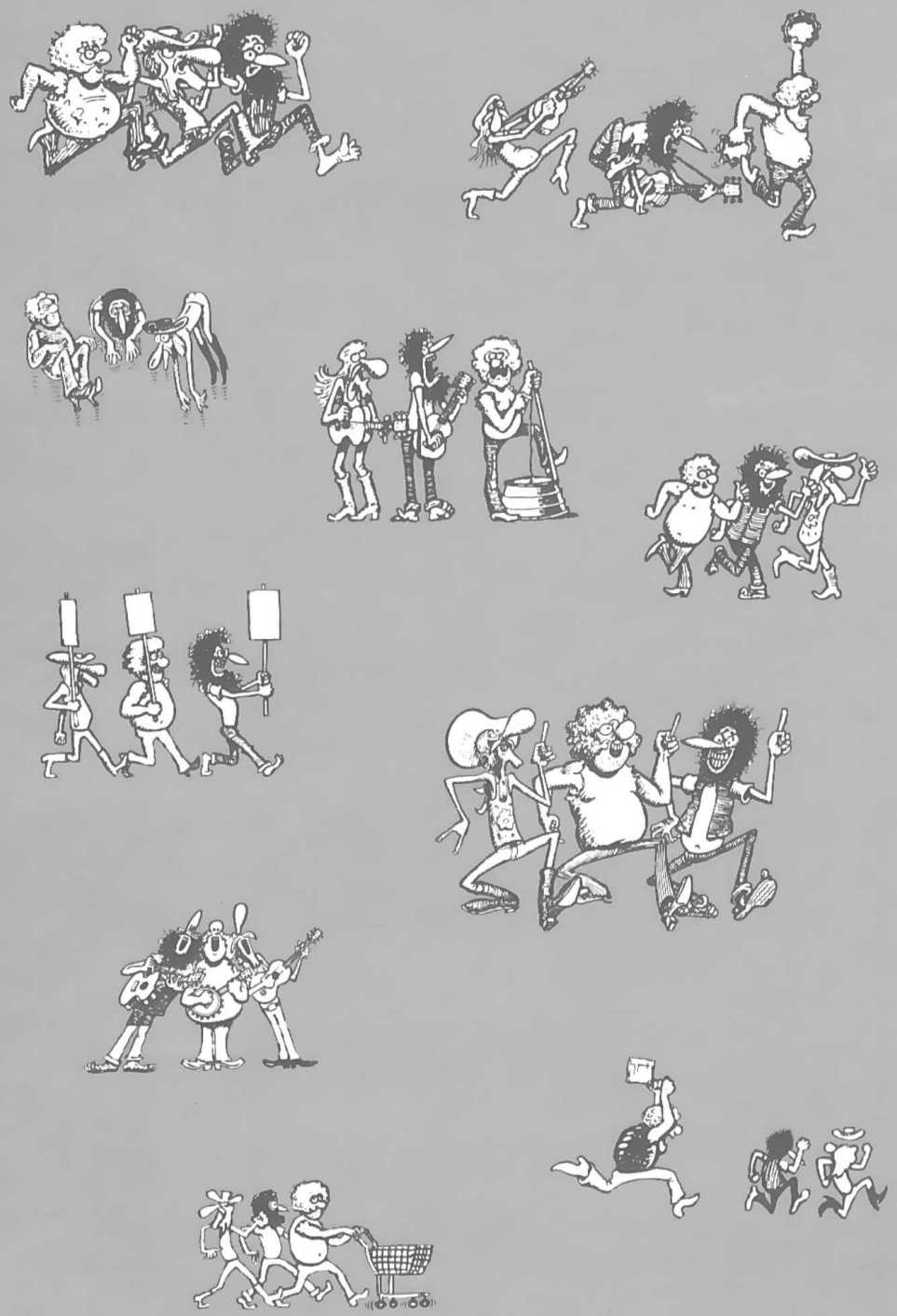
SIZZLE POOT CRACKLE

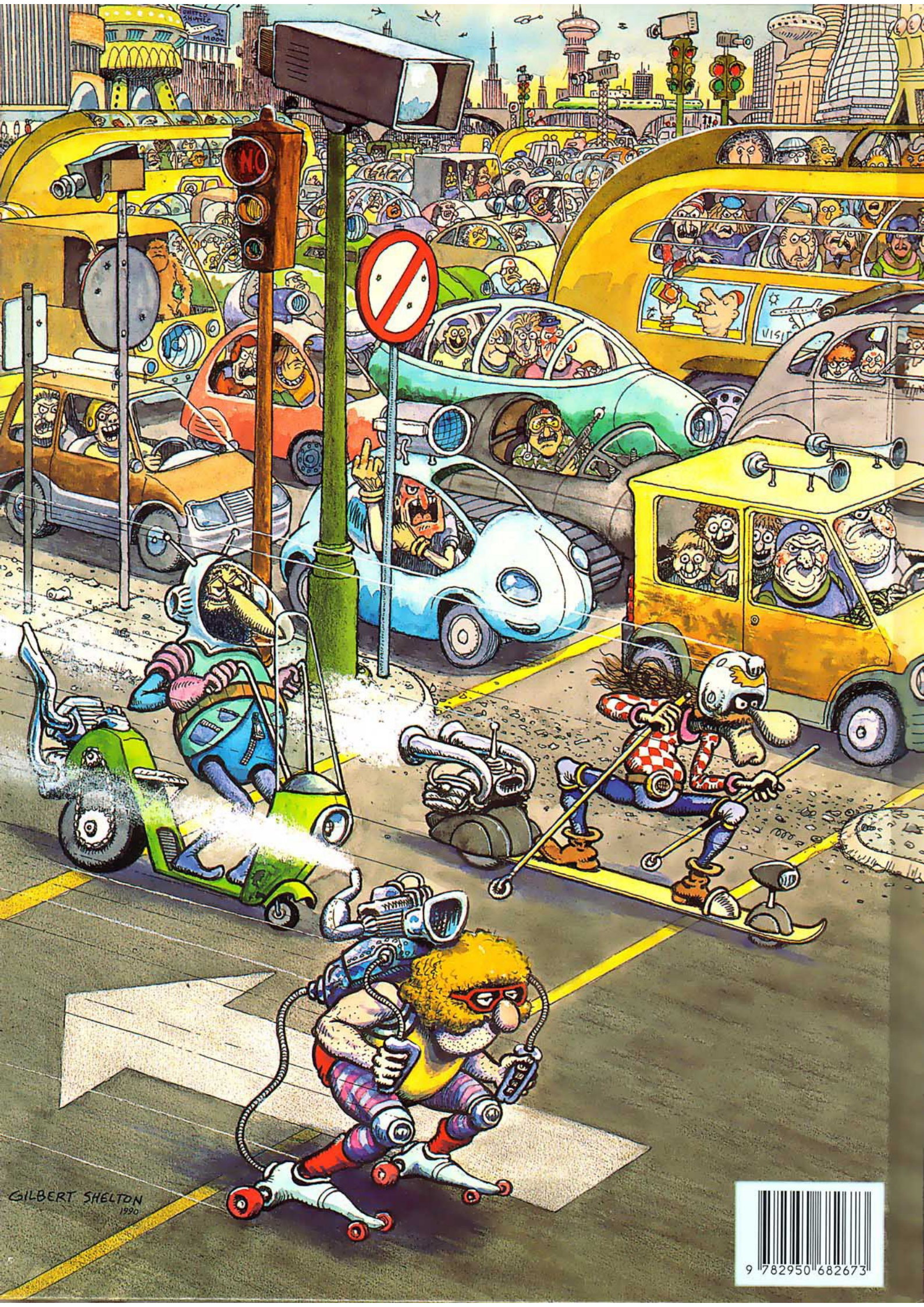
L'INGÉNIEUR DU SON DE FORTUNE A SATURÉ LE PUBLIC À COUPS DE MICRO-ONDES ACCIDENTELLEMENT GENERÉES PAR LES RESSORTS DU SOMMIER. HEUREUSEMENT, DU FAIT DE LEUR POSITION SUR LE CÔTÉ DE LA SCÈNE, NOS HÉROS ONT ÉTÉ ÉPARGNÉS PAR CETTE DISTRIBUTION MORTELLE.
J'SAIS PAS C'QUILS ONT, MAIS ILS BOUGENT COMME DES CADAVRES!
FRAZZLE
POP
CRACKLE
FIZZLE

(BOULES!) JE CROIS QUE CE TAF EST PLUS DIFFICILE QU'IL NE LE PARAÎT!
I HATE ART

ET C'EST AINSI QUE S'ACHEVA LA CARRIÈRE MUSICALE DES FREAK BROTHERS! L'IDENTITÉ DES "FREAKS" NE FÛT JAMAIS DÉCOUVERTE, ET CELÀ MALGRÉ L'ARMÉE D'ATTACHÉS DE PRESSE, CONTRAT EN MAIN, QUI LES CHERCHÈRENT PENDANT PLUSIEURS MOIS.

LES FABULEUX
FREAK BROTHERS
GRANDISSENT
par SHELTON + MAVRIDES
PAR
HÉ, REGARDEZ CES VIEUX BONHOMMES!
VENEZ PAR ICI LES ENFANTS! PRENEZ UN BANC ET ASSEYEZ-VOUS! JE VAIS VOUS RACONTER UNE HISTOIRE!
CHAQUE MATIN AU REVEIL JE MANGE UNE DOUZAINE DE BEIGNETS GLACÉS, JE BOIS UN BOL DE CAFÉ AVEC PLEIN DE CRÈME ET DE SUCRE PUIS JE M'ENVOIS QUELQUES GRANDS VERRES DE TORD-BOYAUX!
JE FUME DEUX PAQUETS DE CIGARETTES PAR JOUR ET UNE BOÎTE DE CIGARES PAR SEMAINE AINSI QUE TOUTE L'HERBE ET LE HASH QUE JE PEUX TROUVER!
JE BOUFFE DES HOT DOGS, DE LA CHOUCROUTE ET DES PIZZAS, DU CHIANTI, DU TEX-MEX, DE LA BIÈRE, ET TOUTES SORTES DE TRUCS FRITS, DES AMUSE-GUEULES ET DES CONFISERIES À LONGUEUR DE JOURNÉE!
JE SNIFFAIS DEUX GRAMMES DE COCAÏNE PAR JOUR JUSQU'À CE QUE JE DÉCOUVRE QUE L'ARGENT ALLAIT AUX FASCISTES! MAINTENANT JE PRENDS SEULEMENT DES AMPHÉS SUISSES! ET QUAND JE VEUX DORMIR JE BOIS UNE BOUTEILLE DU MEILLEUR SINGLE MALT WHISKY!
ET C'EST COMME ÇA QUE J'AI VÉCU SI VIEUX!
QUEL ÂGE AVEZ VOUS?
VINGT ET UN ANS.
©1990
FIN.





9 782950 682673